

DER ENGSTRINGER KURIER

10/2011

Gewerbeverein  Engstringen

Publikationsorgan für die Gemeinden Oberengstringen und Unterengstringen



Kinderkleider- und Wintersportartikelbörse | [Seite 9](#)

Einladung zur Finissage Windräder-Sommeraktion | [Seite 11](#)

Neueröffnung im Zentrum: Restaurant «La Candida» | [Seite 26](#)

Bazar in der ref. Kirche und im Kirchgemeindehaus | [Seite 58 und 60](#)

HERBSTZAUBER

Grosse Auswahl an auserlesener Pflanzen, die sich durch besonders schöne Farben und Formen auszeichnen.



Hoffmann

Gartencenter - Untere Bergstrasse 11 - 8103 Unterengstringen Tel. 044 752 31 31



Weinfest 2011, in Oberengstringen

Das 29. Weinfest am Kirchweg in Oberengstringen wurde am Freitag, 26. August 2011, um 18.00 Uhr, durch den Gemeindepräsidenten ad interim, René Beck, offiziell eröffnet.

16 Vereine sorgten mit ihren Festständen für kulinarische Abwechslung und tolle Stimmung! Das Fest dauerte bis am Sonntag, 28. August 2011, um 18.00 Uhr.

Trotz drohendem Sturm nahm eine überaus grosse Anzahl gut gelaunter Gäste an der Eröffnungsfeier teil. Aber sehen Sie selbst...

Fotos: Edi Lienberger





Die nächsten Museums-Öffnungszeiten:

2. Okt. 2011 und 6. Nov. 2011, 10.00 bis 12.00 Uhr

Bündelibock zum Erstellen von Reisigwellen (Bündeli), welche im Ortsmuseum zum Einheizen des grossen Kachelofens verwendet werden.



Autorisiertes
Fachgeschäft

Atelier

freudiger

Qualität für Wärme



Ofenbau
Cheminéebau
Cheminéeverglasungen
Grillsteine aus Speckstein
Infrarot Heizwände

8103 Unterengstringen
079 420 69 21 // 044 750 19 39
info@atelierfreudiger.ch
www.atelierfreudiger.ch



SWISS MADE



Redaktionsschluss Engstringer Kurier für die November-Nummer 11/11:

Mittwoch, 12. Oktober 2011

(Erscheinungsdatum: Ende Oktober 2011)

Massage Praxis Alfio Calisti

Eidg. dipl. med. Masseur EFA

Termine nach Vereinbarung
Telefon 043 455 01 36

Zürcherstr. 131, 8102 Oberengstringen

Infos zum Engstringer Kurier

Auf unserer Engstringer Kurier-Homepage finden Sie die meisten Antworten zu Ihren Fragen!

Unter Anderem finden Sie dort die Insertionspreise, die Insertionsbedingungen, die Redaktionsschlussdaten und sogar ein elektronisches «Kurier-Archiv»!

Wählen Sie einfach:

www.engstringer-kurier.ch

Publikationsorgan für die Gemeinden



Oberengstringen und Unterengstringen



Herausgeber: Gewerbeverein Engstringen

46. Jahrgang, erscheint monatlich in allen Haushaltungen

IMPRESSUM

Kontaktadressen

Gewerbeverein



Engstringen

www.gvengstringen.ch

Redaktion, Layout und Anzeigeverwaltung:

Edi Lienberger
Hönggerstrasse 5
8102 Oberengstringen
Tel. 044 735 19 71 / Fax 044 735 19 70
edi.lienberger@engstringer-kurier.ch
www.engstringer-kurier.ch

Druck und Ausrüstung:

HadererDruck AG
Hönggerstrasse 15
8103 Unterengstringen
Tel. 044 752 10 10 / Fax 044 752 10 20
E-Mail: info@hadererdruck.ch
www.hadererdruck.ch

Kontaktadressen Gewerbeverein Engstringen

Präsident:

Richard Nydegger
Sonnenbergstrasse 14
8102 Oberengstringen
Tel. 079 221 22 71
neon-nydegger@bluewin.ch

Sekretariat:

Sergio Pallaoro
Neugutstrasse 19
8102 Oberengstringen
Tel. 043 819 08 08
pneushop@pallaoro.ch

Foto Titelseite:

Früchtekorb zum Erntedankfest 2011

Hinweise auf
wichtige Mitteilungen
und Highlights
finden Sie hier...

Abfallkalender und wichtige Daten

Seite 6 und 7

Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Gesundheitsbehörde Oberengstringen

Seite 10 – 13

Bibliothek Oberengstringen

Seite 14 und 23

Schule Oberengstringen

Seite 15 – 19

Aus der Jugendarbeit Oberengstringen

Seite 20 – 22

Pfarrei St. Mauritius Engstringen

Seite 55

- Ref. Kirchgemeinde Unterengstringen
- Ref. Kirchgemeinde Oberengstringen
- Ref. und katholische Kirchgemeinden

Seite 7, 57 – 60

Der Abfallkalender Oktober 2011

	Oberengstringen:	Untereingstringen:
Altpapier	1. Oktober Elternverein Oberengstringen Barbara Lanz Tel. 044 775 23 00	1. Oktober Männerchor
Karton	4. Oktober	18. Oktober
Grünabfuhr	11. + 25. Oktober	5. + 19. Oktober
Kleider- und Schuhsammlung		29. Oktober
Häcksel	15. Oktober (Samstag)	3. Oktober
Hauskehricht / Sperrgut	Jeden Freitag ab 7.00 Uhr	Jeden Donnerstag ab 7.00 Uhr
Gratis Kompost	Freitag, 21.10.11, 16.30 Uhr – 19.00 Uhr Samstag, 22.10.11, 09.00 Uhr – 11.00 Uhr Limeco (KVA) Reservatstrasse, 8953 Dietikon (Siehe auch Seite 13)	



KUK 

Offenes Singen für alle

Liebe Freunde des Gesangs

Händ Sie's scho gmerkt?!

Landuf, Landab wird wieder me gsunge – vom Genfersee bis uf Pfunge. Mached Sie mit bi dem Trend. Mir ladet Sie **jede 1. und 3. Zischtig im Monet** ganz herzlich i.

(4. und 18. Oktober 2011, je 14.30 Uhr)
im Saal oder in der Kaffeestube unter der kath. Kirche OE

Auskunft bei Antonia Müller Tel. 044 750 06 64 oder Rösli von Arx Tel. 044 750 23 68

Die wichtigsten Daten per Oktober 2011

Datum	Seite	Was	Wer
01.10.	26	Neueröffnung! Rest. La Candida, Zentrum	Rest. La Candida / A. Fabiano mit Team
01.10.	44	FC Engstringen - FC Oetwil-Geroldsil 1	FC Engstringen
02.10.	43	Exkursion Klingnauer-Stausee	Natur u. Vogelschutzverein Limmattal r.
02.10.	55	Pfarrei-Apéro am Sonntag 2. Oktober	Pfarrei St. Mauritius Engstringen
02.10.	58	Gospelgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde OE
04.10.	6	Offenes Singen	KUKO
04.10.	34	Jassen/Spielen	Frauenpodium, Betty Aeschlimann
07.10.	46	Erzählkreis	Frauentreff grenzenlos/SRK
08.10.	14	Otti Bolz liest Geschichten und Gedichte	Bibliothek OE
12.10.	4	Redaktionsschluss November-Kurier 11/11	Redaktion Engstringer Kurier
12.10.	55	Gottesdienst im Seniorenzentrum	Pfarrei St. Mauritius Engstringen
15.10.	30	Herbstkonzert / Doppelkonzert	Engstringer Bauernkapelle / Häihäts
15.10.	13	Häckseln im Herbst 2011	Gesundheitsbehörde OE
15.10.	44	FC Engstringen - FC Seefeld 2	FC Engstringen
18.10.	6	Offenes Singen	KUKO
19.10.	59	Ökumenischer Seniorennachmittag	Ref. u. kath. Kirchgemeinde
21.10.	13	Gratis Kompost	KVA Dietikon / Gesundheitsbehörde
21.10.	52	Jazzkonzert mit Emmanuel Bex	Orgelsurium, Musik Günthart, UE
22.10.	13	Gratis Kompost	KVA Dietikon / Gesundheitsbehörde
22.10.	44	FC Engstringen - Sporting Clube Zürich 1	FC Engstringen
23.10.	-	Kirche im Ausgang: Swing-Gottesdienst	Orgelsurium, Unterengstringen
23.10.	10	2. Wahlgang Gemeindepräsidium	Gemeinde OE / Gemeinderat
24.10.	10	Info-Veranstaltung: «Agglomerationsprogramm Limmattal»	Regierungsräte der Kantone Zürich und Aargau
25./26.10.	58/60	Bazar	Ref. Kirchgemeinde OE
26.10.	-	Chlausmärtsitzung, 9-11 Uhr, Zentrum OE	Chlausmär-Team
26.10.	23	Buchstartanlass. "Einer mehr".	Bibliothek OE
27.10.	46	Café International	Frauentreff grenzenlos/SRK
28.10.	11	Finissage, Schlussfeier Windräder-Aktion	Gemeinde OE / Jules Wohlmann
30.10.	36	Sinti Jazzkapelle	FreiRaum Weiningen
31.10.	45	Dia-Vortragsabend «Tropisch Afrika»	volks hochschule engstringen
Vorschau:			
01.11.	9	Kinderkleider u. Wintersportartikelbörse	EVO / EVU / Frauenpodium OE
01.11.	51	Notfälle bei Kleinkindern	Samariterverein Engstringen
02.11	9	Kinderkleider u. Wintersportartikelbörse	EVO / EVU / Frauenpodium OE
06.11.	24	Mini-Disco im Jugendhaus	EVO

WasserAerobic in Oberengstringen

Gratis Probelektion
Einsteigen jederzeit möglich



Montag 19+20 Uhr, Dienstag 19.00 Uhr

Kursort: Sportanlage Brunewiis, Kirchweg 111

Kosten: 10er Abonnement CHF 170.–

inkl. Eintritt, MwSt, Kursmaterial, Krankenkasse anerkannt.
Ausgefallenen Stunden können immer nachgeholt werden.

Auskunft: Irena Friedli, dipl. Kursleiterin
wasseraerobic@hispeed.ch

Tel: 044 735 16 60



Rückbildungsgymnastik

Dienstag: 14:00 – 15:00 Uhr
(ausser während den Schulferien)

Im Foyer der ref. Kirche — 8102 Oberengstringen

- Kursinhalt:** Gymnastik speziell zur Kräftigung des Beckenbodens und der Bauch-, Rücken und Bein-Muskulatur sowie Entspannung.
- Kursbeginn:** 6 - 8 Wochen nach der Geburt
- Leitung:** Viviana Velardi
Dipl. Bewegungspädagogin BGB
Geburtsvorbereiterin BirthCare®
- Mitnehmen:** Frottéetuch und bequeme Kleider, Socken
- Ausserdem:** Das Baby ist herzlich willkommen und wird betreut
- Kosten:** 10x Fr. 170.-
10x Fr. 120.- für Oberengstringerinnen
- Anmeldung:** Claudia Zanolli
Tel. 044 750 06 82
Email: claudia@vz-garage.ch

Kinderkleider- und Wintersportartikelbörse

1. und 2. November 2011
Im Zentrum Oberengstringen, 1. Stock

Annahme (max. 80 Artikel)	Dienstag, 1. November	09.00 – 11.00 h 13.00 – 15.00 h
Verkauf	Dienstag, 1. November	17.30 – 19.30 h
	Mittwoch, 2. November und	09.00 – 11.00 h 13.00 – 15.00 h
Rückgabe und Auszahlung (80%):	Mittwoch, 2. November	18.30 – 19.30 h

Das „Börsen-Café“ ist während der Annahme- und der Verkaufszeiten geöffnet!

Zum Verkauf gebracht werden können folgende **saubere, ganze und zeitgemässe Kinderartikel**:
Winter(sport)kleider **ab Grösse 62**, Handschuhe, Helme, Skibrillen, gebrauchte, aber noch ganze und funktionstüchtige Carving-Ski, Skischuhe, Schlitten, Schlittschuhe, Snowboards, Autositze. - **Keine Kinderwagen und Spielsachen.**

Für Carving-Ski, Schlitten, Bobs und Snowboards wird ein **Depot** von Fr. 5.- pro Artikel eingezogen, das bei Verkauf oder Rücknahme der Artikel rückerstattet wird.

Name

Adresse

Telefonnummer

Artikel

Grösse

Preis
(keine Rappen)



Bitte kennzeichnen Sie jeden Ihrer Artikel zu Hause mit einer Karteikarte A7 gemäss Vorlage! Sie ersparen sich damit lange Wartezeiten bei der Annahme! Keine Klebetiketten!

Eine Spende aus dem Verkauf geht an eine wohltätige Institution.

Infos: Catherine Bender, EVO, Tel. 044 751 15 00 / www.evo-oberengstringen.ch
Bettina Pfister, EVU, Tel. 044 750 35 14 / www.evu-unterengstringen.ch



Nächste Kinderkleider- und Velobörse: 09. / 10. März 2012



Gemeinde Oberengstringen

Mitteilungen aus dem Gemeinderat Oberengstringen

Informationsveranstaltung «Agglomerationsprogramm Limmattal»

Die Regierungsräte der Kantone Aargau und Zürich laden Sie zu dieser Informationsveranstaltung ein. Die Veranstaltung findet am **Montag, 24. Oktober 2011, 19.30 Uhr (Türöffnung 18.45 Uhr) in der Reppisch Halle, Bergstrasse 23, 8953 Dietikon** statt.

Abstimmungen und Wahlen: Der Gemeinderat hat beschlossen, den 2. Wahlgang zur Besetzung des Gemeindepräsidiums auf Sonntag, 23. Oktober 2011 festzusetzen. Die Ersatzwahl in die Schulpflege wird gegebenenfalls auf das gleiche Datum angesetzt.

Bauplanung: Regionale Richtplanung; Stellungnahme «Regio-ROK»

Mit dem Regio-ROK sollen die Leitlinien für die künftige Raumentwicklung im Limmattal gestellt werden. Das Konzept bildet die Grundlage für die Überarbeitung des regionalen Richtplanes, welche im Jahr 2012 vorgesehen ist. Das Zielbild ist abgestimmt mit dem Zukunftsbild, wie es im laufenden Projekt «Agglomerationsprogramm 2011» entwickelt wurde. Es bestehen noch Differenzen zum Agglomerationsprogramm bei der quantitativen Entwicklung. Der Vorstand der ZPL hält daran fest, dass die Bereinigung im Agglomerationsprogramm zu erfolgen hat. Die Gemeinde Oberengstringen schliesst sich dieser Haltung an bzw. verlangt, dass die Zahlen des Regio-ROK übernommen werden und der zusätzlichen Auflage, dass der Rastplatz «Oberengstringen» an der A 1 in der künftigen Planung nicht mehr enthalten sein soll.

Finanzen: Neuvergabe der Revisionen; Der Gemeinderat hat beschlossen, ab sofort das Gemeindeamt des Kantons Zürich mit den Revisionen in unserer Verwaltung zu beauftragen.

Der Jugendorganisation des Turnvereins Engstringen wird für das Schuljahr 2010/2011 ein Beitrag von **Fr. 2'000.–** ausgerichtet, welcher ausschliesslich der Finanzierung der Jugend-Abteilung zu dienen hat.

Die «Finissage» der Aktion Windräder soll mit einer kleinen Feier am 28. Oktober 2011 stattfinden. Es wird dafür einen Kredit in der Höhe von CHF 1'000.00 gesprochen.

Gemeinderat: Der Gemeinderat hat sich mit der Frage der Ungleichbehandlung von Leserbriefen bzw. politischen Beiträgen im Engstringer Kurier beschäftigt.

Der Gemeinderat Oberengstringen kam abschliessend überein, sich zu einem späteren Zeitpunkt nach den bevorstehenden Ersatzwahlen vom 23. Oktober 2011 und seiner Neukonstituierung mit der Frage seiner Stellungnahme gegenüber dem Herausgeber des Engstringer Kuriers zu befassen.

Gemeindepersonal: Der Gemeinderat hat einer Aufstockung um 40 Stellenprocente unserer Gemeindebibliothek zugestimmt. Diese Aufstockung wird ab dem 1. Januar 2012 erfolgen.

Wasserversorgung: In den Baustellenprotokollen für die Sanierung des Pumpwerkes Oberwerd II wurde darauf hingewiesen, dass die Filterrohre Korrosionsschäden aufweisen. Ein Versagen der Horizontalfilter wäre in nächster Zeit möglich und eine langfristige Nutzung der Gesamtanlage wäre gefährdet. Der Gemeinderat hat beschlossen, einen Kredit in der Höhe von CHF 141'000.00 für die Gesamtsanierung der Filterstränge zu sprechen.

Kantonspolizei: Die Kantonspolizei hat am 3. Juli 2011 von 21.30 Uhr bis 23.30 Uhr Geschwindigkeitskontrollen an der Zürcherstrasse durchgeführt. Es wurden insgesamt **374** Fahrzeuge geprüft, wobei **22 Übertretungen** geahndet werden mussten. Die höchstgemessene Geschwindigkeit betrug **70 km/h**.

Einladung zur Finissage!
Die Schlussfeier der
WINDRÄDER-SOMMERAKTION OBERENGSTRINGEN 2011
findet statt am:
Freitag, 28. Oktober 2011, um 18.30 Uhr,
im Gemeindehaus Oberengstringen

Vielen Dank!



Liebe Wählerinnen, liebe Wähler

Am 4. September 2011 haben Sie mich als neues Mitglied in den Gemeinderat Oberengstringen gewählt. Das klare Wahlresultat freut mich.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die zahlreichen Gratulationen und guten Wünsche!

Freundliche Grüsse
Elsbeth von Atzigen



GESUNDHEITSBEHÖRDE
OBERENGSTRINGEN



Häckseln im Herbst 2011

Wir haben den Häcksler für Oberengstringen an den folgenden Daten reserviert:

Samstag, 15. Oktober

Samstag, 19. November

Wie üblich laden wir Sie ein, den untenstehenden Talon ausgefüllt an das Sekretariat der Gesundheitsbehörde einzuschicken, wenn Sie den Häcksler beanspruchen möchten.

Einsendetermin: bis Donnerstag, vor dem Einsatztag



Den Beanspruchern sind die Bedingungen mittlerweile bekannt. Der Häcksler „verdaut“ Baum- und Strauchschnitt, Stauden, aber **keine Erdklumpen, Steine, Metall, Wurzelstöcke usw.**, und wenn sich die Anmeldungen häufen, oder viel Hackgut zu verarbeiten ist, sind zeitliche Verschiebungen möglich. Wir danken für Ihr Verständnis!



Freundliche Grüße
Gesundheitsbehörde Oberengstringen

✂-----Abtrennen-----

Talon bis spätestens Donnerstag vor dem Einsatz dem Gesundheitssekretariat einschicken.



Anmeldung für die Häckselaktion



Ich bestelle den Häcksler für den

15. Oktober

19. November

Name: Adresse:

Das Hackgut befindet sich:



Kompost – gratis ab Limeco (KVL) Dietikon

Gärtner haben sich die Daten aus dem „Abfall-Kalender“ sicherlich bereits gemerkt – wer's vergessen hat, dem sei in Erinnerung gerufen, dass jeweils im Frühling und im Herbst bei der Limeco (Kehrichtverbrennung- und Kläranlage Limmattal) an der Reservatstrasse in Dietikon gratis Frisch-Kompost abgeholt werden kann.

Die Daten im Herbst 2011:

Freitag,	21. Oktober,	von 16.30 bis 19.00 Uhr
Samstag,	22. Oktober,	von 09.00 bis 11.00 Uhr

Behältnisse selber mitbringen, Kompost selber laden und ab in den Garten. Frisch-Kompost eignet sich vorzüglich als Bodendecker und Bodenverbesserer.

Gesundheitsbehörde Oberengstringen



BÜRGI HAUSTECHNIK AG

Staldenweg 9 • CH-8102 Oberengstringen
Telefon 044 751 11 48 • Fax 044 751 12 69
buergiag@active.ch • www.buergi-haustechnik.ch
Werkstatt: Neugutstrasse 23 • CH-8102 Oberengstringen

Planung
Neubauten - Umbauten
Reparaturen aller Art

ERIKA MAIBACH

BRUNNMATTSTRASSE 43 | 8103 UNTERENGSTRINGEN
TELEFON 044 750 25 17 | ERIKAMAIBACH@BLUEWIN.CH

Obligatorischer Sachkundenachweis +
Private Trainingsstunden nach Vereinbarungen

Informationen und Anmeldungen unter 079 623 68 49 oder Homepage www.umgangshund.ch

Samstag, 8. Oktober 2011, 10.00 bis ca. 11.30 Uhr
auf dem Dorfplatz vor der Bibliothek, bei schlechtem Wetter in der Bibliothek
Eintritt frei

Kurzfutter:

Otti Bolz

liest Geschichten und Gedichte
von

Elke Heidenreich

Arnold Kübler

Robert Lembke

Christian Morgenstern

Gerhard Polt

Fridolin Tschudi

Kurt Tucholsky

sowie eigene Texte



Dani Solimine

begleitet an der Gitarre

Aktuelle Informationen & News

Ein Dorf im Ausnahmezustand Theateraufführung der Klasse 5a im GSH

Wir KeBa's, die Klasse 5a der Schuleinheit Goldschmied-Sunnerai-Halde, erfanden das Theater „Ein Dorf im Ausnahmezustand“. In den ersten beiden Wochen dachten wir uns selber Szenen aus und spielten diese einander vor. Daraus stellte unsere Lehrerin, Frau Kessler, ein Skript mit allen Szenen und Rollen zusammen. Die Rollen wurden vergeben und anschliessend spielten wir die Szenen mit der richtigen Rollenverteilung. Wir hängten die einzelnen Szenen mehr und mehr aneinander und in dreieinhalb Wochen entstand dann das ganze Theater.



Unser Theater handelte von drei verschiedenen Kriminalfällen, die in Cliquingen stattfanden und in die einzelne Mitglieder dieser vier Cliques verwickelt waren: The Gang, Tussis, Superhirne und Sportys. Weitere Rollen waren: Detektive, ein Schulleiter, Polizisten, ein Vater mit seinem Sohn, eine Mutter und der Pfarrer.

Wir suchten uns passende Kleider für unsere Rollen aus und wir übten jeden Tag. Es war sehr anstrengend, weil wir die Szenen immer wieder durchspielen mussten. Das Üben lohnte sich aber. Das Spielen machte eine Menge Spass. Wir malten und zeichneten auch unsere Einladungen selbst.



Dann war es soweit, der grosse Tag der Aufführung, der Donnerstag, 30. Juni 2011, war da. Am Morgen führten wir das Theater erstmals den Kindern vor. Wir waren sehr aufgeregt, doch kaum waren wir auf der Bühne, war das ganze Lampenfieber weg.

Am Abend vor den Eltern machten wir ein paar Fehler, doch das merkte niemand. Hinter der Bühne waren alle Gefühle im Einsatz, die einen weinten, die anderen lachten usw. Aber es ging auch alles gut und Frau Kessler war sehr glücklich und stolz auf ihre Klasse KeBa.



Am Schluss hatten wir einen riesigen Apéro. Wir konnten viel Geld für unsere Klassenkasse sammeln, worüber wir uns sehr freuten. Wir KeBa's waren richtig stolz auf unser tolles Theater!

Bericht zur Theateraufführung der Klasse 5a KeBa (Kessler/Bachmann) verfasst von den Schülerinnen und Schülern

**„Sali zäme und hello!“
Begrüssung der neuen Schülerinnen und
Schüler im Goldschmied-Sunnerai-Halde**

Auch in diesem Schuljahr hatten wir Glück mit dem Wetter: bei sommerlichen Temperaturen konnten die neuen Schülerinnen und Schüler im GSH begrüsst werden. Traditionsgemäss werden die neuen Kindergartenkinder und die Schülerinnen und Schüler der Einschulungsklasse, der 1. Klasse und der 4. Klasse mit einem Begrüssungsritual willkommen geheissen.



Die neuen Klassen werden mit einem grossen Applaus empfangen, wenn sie in den Kreis einmarschieren, den alle andern Schülerinnen und Schüler auf dem Pausenplatz bilden.

Dieser Ablauf ist allen bereits sehr vertraut. Doch diesmal gab es zum Schluss eine spontane Programmänderung: einige Kinder haben sich getraut, der Aufforderung des Hauswarts Folge zu leisten und haben zum Song „Heut



ist so ein schöner Tag“ fröhlich mitgetanzt. Wer weiss, vielleicht gehört dieser Abschluss schon bald zum festen Ablauf unserer Begrüssung!



Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein glückliches und erfolgreiches neues Schuljahr!

Text: Bea Spinelli, Schulleiterin GSH
Fotos: Claudia Weisz, Primarlehrerin GSH

Herzlich willkommen in der Schule Oberengstringen

Natalie Pedrocchi-Seiler wurde am 4. September 2011 mit einem sehr guten Resultat in die Schulpflege gewählt.



Seit Mitte September 2011 ist sie nun im Amt und ersetzt den zurückgetretenen Claudio Piovesan.

Alle Schulschaffenden wünschen Natalie Pedrocchi-Seiler in ihrem Amt viel Freude und Befriedigung.

Die Schule Oberengstringen sucht per 1. Januar 2012 oder nach Vereinbarung eine/n

MitarbeiterIn Schulverwaltung (20%)

Sie unterstützen unsere Mitarbeiterin bei allen anfallenden Arbeiten in Schülerbelangen. Detailliertere Angaben finden Sie im Stelleninserat auf unserer Homepage www.schule-oe.ch.

Sie sind flexibel betreffend dem Arbeitseinsatz, arbeiten exakt und speditiv und gehen offen und freundlich mit Menschen um.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 31. Oktober 2011 an die Schule Oberengstringen, Zürcherstrasse 125, 8102 Oberengstringen.

Elsbeth von Atzigen - neue Gemeinderätin

Zur Wahl in den Gemeinderat Oberengstringen gratulieren alle Schulschaffenden Elsbeth von Atzigen ganz herzlich.

Das sehr gute Wahlergebnis zeigt deutlich auf, dass Elsbeth von Atzigen in der Schule und in ihren weiteren Aufgaben für die Gemeinde über viele Jahre wertvolle Arbeit geleistet hat.

Ob die Schule Oberengstringen Elsbeth von Atzigen tatsächlich „verlieren“ wird, hängt vom Ausgang des zweiten Wahlgangs um das Gemeindepräsidium vom 23. Oktober 2011 und von der anschliessenden Konstituierung des Gemeinderates ab.



Die Schule Oberengstringen dankt Elsbeth von Atzigen für ihren aussergewöhnlich grossen Einsatz und wünscht ihr in der neuen Aufgabe alles Gute und viel Erfolg.

„Grüezi mitenand!“ Schuljahresanfang auf der Einheit Rebbberg-Gubrist

Bei strahlendem Sonnenschein haben wir am Freitag der ersten Schulwoche auf der Schuleinheit Rebbberg-Gubrist unser Begrüßungsritual durchgeführt.

Ganz besonders willkommen geheissen wurden natürlich die neuen Klassen und die neuen Lehrpersonen. Alle Schülerinnen und Schüler und alle Kindergartenkinder haben dafür ihren Namen in ein grosses aufgemaltes Haus eingeschrieben und sind so Teil der Einheit geworden.



Alle Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen bewundern die vielen Namen im aufgemalten Schulhaus.

Mit gemeinsamen Liedern und einem Spiel auf der grossen Wiese haben wir das Ritual abgeschlossen. Wir wünschen allen ein spannendes, erfolgreiches und erfreuliches Schuljahr 2011/12!

Text und Fotos:
Esther Solimine,
Schulleiterin Rebbberg-
Gubrist

Liebe Oberengstringerinnen und Oberengstringer

Seit Januar 2008 arbeite ich als Schulsozialarbeiterin in der Schule Oberengstringen. Mein abwechslungsreicher Berufsalltag ist geprägt durch viele spannende und herausfordernde Arbeiten. Die Offenheit, der Mut und die Individualität der Schülerinnen und Schüler haben mir immer wieder Freude bereitet. Gerne habe ich sie eine Zeit lang auf ihrem Weg begleitet.

Nun beginnt aber ein neuer Lebensabschnitt, denn ich habe mich für das Mutter-Werden und -Sein entschieden und werde deshalb mit dem Antreten des Mutterschaftsurlaubs die Stelle als Schulsozialarbeiterin verlassen.

Ich danke allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Schulschaffenden von Ober-

engstringen für die gute und wertschätzende Zusammenarbeit. Die täglichen Begegnungen waren nicht nur Teil meiner Arbeit sondern auch Energiespender und Motivationsspritzen im lebendigen Berufsalltag. Den Eltern danke ich für ihr Vertrauen und ihre Offenheit. Die



Vernetzung mit den umliegenden Fachstellen habe ich sehr begrüsst und danke für das tragende Zusammenwirken.

Ein grosses Dankeschön geht an die Begleitgruppe Schulsozialarbeit und an die Fachbegleitung durch David Suter vom Amt für Jugend und Berufsberatung. Ich habe diese wertvolle Zusammenarbeit und Begleitung sehr geschätzt. Speziell bedanken möchte ich mich bei meiner Vorgesetzten Elsbeth von Atzigen für ihr grosses Engagement und ihre herzliche und kompetente Unterstützung.

Ich wünsche der Schule Oberengstringen weiterhin viele lachende Gesichter und tragende Beziehungen.

Ilana Marinjes - von Arx, dipl. Sozialpädagogin FH

Foto: Paul Isenring, Lehrer, Allmend

Die Schule Oberengstringen dankt Frau Ilana Marinjes - von Arx für ihre hervorragende Arbeit und wünscht ihr viel Freude und alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg!

Neu in Oberengstringen: UEFA mini-pitch Fussballfeld im RG

Zum 50. Jahrestag der Gründung der UEFA lancierte der Europäische Fussballverband das Projekt „mini-pitch Fussballfelder“. Mit den Geldern der UEFA konnte der Schweizerische Fussballverband SFV über 65 Mini-Fussballfelder mitfinanzieren.

Nach den Sommerferien 2011 wurde ein solches Mini-Fussballfeld auf dem Rasenplatz der Schulanlage Rebberg-Gubrist erstellt und kann nun benutzt werden.

An die Gesamtkosten von Fr. 52'000 leistete der SFV einen Beitrag in der Höhe von Fr. 20'000.



Das einem Eishockeyfeld gleichende Spielfeld mit Banden und hohen Netzen erlaubt schnellen Fussball. Es eignet sich ausgezeichnet für das Training von Junioren. Auch Erwachsene finden riesigen Spass an diesem attraktiven Freizeitsport.

Laut erster Rückmeldung der Schulleiterin der Schuleinheit RG, Frau Esther Solimine, wird die neue Anlage von Schülerinnen und Schülern bereits rege benutzt. Zudem haben einzelne Lehrpersonen die Spiele auf dem neuen Spielfeld in ihren Turn- und Sportunterricht eingebaut.

Am Mittwoch, 2. November 2011, wird die Anlage am Nachmittag offiziell eingeweiht.

Für Details zu dieser Einweihung verweisen wird auf die Homepage der Gemeinde www.oberengstringen.ch.



Frischer Wind in der Jugendarbeit Oberengstringen

Rückblick: Viele tolle Ereignisse, Events und Aktionen haben die 1. Hälfte des Jahres 2011 geprägt.

★ Ein Highlight war auf jeden Fall **SingStar**, die mit ihrem Auftritt am Weinfest begeisterten. Seit Mai 2011 haben 10 Oberengstringer Kids, zusammen mit Schlieren, Dietikon und Urdorf in 9 Workshops, Songs einstudiert und eine tolle Performance gezeigt. An 5 Auftritten durften sie anschließend zeigen was sie gelernt haben und können.

(Bild: Singstar Workshop)



★ Auch unsere **Weinfestdisco** war mit 300 Besuchern ein voller Erfolg. Nebst „DJ-XStomp“ der die Kids mit coolem Sound zum tanzen animierte, traten noch die OE-Band „Semilias“ und die Dance-Crew „ConCrewsion“ auf. Ein wirklich toller Abend ohne Zwischenfälle, der allen viel Spass gemacht hat. Organisiert von OE4OE und der Jugendarbeit.



(Bild: Auftritt der Band Semilias)

★ Vor den Sommerferien fand in der Brunnewies ein **Skaterevent** statt. Die offizielle Übergabe des Skaterparks vom Elternverein (EVO) an die Jugendarbeit, wurde mit einem tollen Fest gefeiert. Verschiedene Fahrer aus OE und Umgebung zeigten ihr Können auf dem BMX oder auf dem Scooter. Passender Sound unterstrich die Vorführung, verpflegen durfte man sich vom Grill, der von unseren Jugendlichen geführt wurde.

★ Als Abschluss vor den Sommerferien organisierte OE4OE ein **kurdisches Kebabessen** im JZ-Innenhof. All unsere Erwartungen wurden übertroffen! Über 200 Besucher stürmten den Hof und unser Grillteam kam kaum nach mit Kebab grillen. Leider waren wir sehr schnell ausverkauft und der gemütliche Teil kam etwas zu kurz! Es war trotzdem ein toller Anlass und wird bestimmt wiederholt!

★ Nicht vergessen dürfen wir die **Arena** ende Mai. 25 Jugendliche trafen an einem „runden Tisch“ auf Erwachsene: Behördenmitglieder, Gemeindeverwaltungsangestellte, Hauswarte, Anwohner und Mieter der Zentrums AG. Thema war der Dorfplatz und das Zentrum inkl. Umgebung. Geführt durch 2 Moderatoren konnte man sich austauschen, diskutieren, Visionen aussprechen und Verbesserungsvorschläge machen. 1. Resultat dieser Veranstaltung folgt in Kürze: auf dem Zentrumsplatz werden mehr Haifisch-Kübel aufgestellt; ein Wunsch der Jugendlichen.

Nebst all diesen Events lief der Betrieb der Jugendarbeit wie gewohnt weiter: Die Jugendinfo wurde 3 x in der Woche geöffnet, am Mittwochnachmittag fand der StreetClub im JZ statt, offener Jugendhausbetrieb am Freitagabend und Sonntagnachmittag, offene Turnhalle an den Sonntagnachmittagen, Raumvermittlungen, Lehrstellencoaching, Beratungsgespräche und noch einiges mehr...

In den Sommerferien haben wir ausgewertet, Bedürfnisse abgeklärt und eine Jahresplanung gemacht. Mit viel Freude stellen wir Ihnen unser neues **Programm 2011/2012 vor:**

Regelmässige Angebote:

★ Jugendinfostelle / *Öffnungszeiten: Mittwoch bis Freitag von 15.00 bis 18.00h*

Die Jugendinfostelle, oberhalb der Bibliothek, dient als Anlaufstelle für Jugendliche und Erwachsene rund um das Thema Jugend. Hier werden Ideen entwickelt, Fragen beantwortet, Probleme diskutiert, Projekte realisiert, Bewerbungen geschrieben oder Hausaufgaben erledigt.

★ Jugendzentrum / *Öffnungszeiten: Freitag von 20.00 bis 24.00h, Sonntag von 13.30 bis 17.30h*

Das Jugendzentrum (JZ) ist das Haus für Jugendliche im Alter von **13 bis 18 Jahren**. Im JZ gibt es eine Disco, Töggelikästen, ein Billard Tisch, verschiedene Spiele und eine alkoholfreie Bar mit Kiosk. Die Öffnungszeiten werden durch Erwachsene betreut. ★no Drugs★no Alk★no Zigis★

★ Streetclub / *Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von 14.00 bis 17.00*

Der Streetclub ist das Angebot für alle Kids aus der 5. und 6. Klasse. Zwischen den Herbst- und Frühlingferien wird gebacken, gebastelt, gemalt, Ausflüge gemacht, im Sofakino DVD geschaut oder einfach Billard, Töggeli oder Spiele gespielt. Jeden Mittwoch gibt es gemäss Programm etwas Spannendes zum erleben! Geleitet wir der Streetclub durch die Jugendarbeiterin Sandy.

★ Mittagstisch / *Öffnungszeiten: jeden Freitag von 11.00 bis 13.30*

Ein neues Angebot nach den Herbstferien ist der Mittagstisch. Für Fr. 5.- können Jugendliche aus der Oberstufe im Jugendzentrum (JZ) Zmittag essen. Sandy und Lukas kochen mit den Jugendlichen ein feines Essen. Für den Mittagstisch kann man sich wöchentlich bis Mittwoch per Telefon, Mail oder im Facebook anmelden.

★ offene Turnhalle / *Öffnungszeiten: jeden Sonntag von 14.00 bis 16.30*

Die Brunewiis Turnhalle ist zwischen den Herbst- und den Frühlingferien für Jugendliche der Oberstufe geöffnet. Wer Hallenschuhe an den Füßen hat, kann Fussball, Volleyball oder Hockey spielen. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

★ Roundabout Tanzgruppe / *Öffnungszeiten: Jeden Mittwochabend, genaue Zeit und Ort folgt!*

Ein weiteres neues Angebot nur für Mädchen, ist die Tanzgruppe Roundabout. Unter fachkundiger Leitung wird Streetdance und Hip Hop getanzt. Vorkenntnisse sind keine nötig! Weitere Infos erhalten die Mädchen in den Schulen oder auf der Jugendinfo.

★ OE4OE / *Unregelmässig, ca. drei Anlässe pro Jahr*

OE4OE besteht aus 5 erwachsenen OberengstringerInnen, die 3 - 4 Events pro Jahr für die Jugendlichen organisieren wie z.B. die Neujahrsdisco, das Badifest und die Weinfestdisco

★ Mobile Jugendarbeit MJAL / *Unregelmässig, zwei Mal pro Woche*

Mobile Jugendarbeit bedeutet, dass zwei Mal pro Woche zwei Jugendarbeitende im Dorf unterwegs sind, um Jugendliche an ihren Aufenthaltsorten aufzusuchen und anzusprechen.

Aktuelle Projekte & weitere Angebote

★ JZ-Hof

Der Hof hinter dem Jugendhaus wird neu gestaltet. Jugendliche können in der zweiten Herbstferienwoche mithelfen. Wer Lust hat, soll mit uns Kontakt aufnehmen.

★ Cliquenraum

Im Jugendzentrum gibt es einen Raum, der von Jugendlichen für sich und ihre Clique gratis gemietet werden kann. Wer Interesse hat, soll sich bei uns melden.

★ Nebenverdienst

Wir suchen zwei bis vier Jugendliche die zwei Mal pro Woche den Dorfplatz aufräumen. Wer Lust hat und etwas Geld verdienen möchte, soll sich bei uns melden.

Jugendarbeit Oberengstringen, Zürcherstrasse 125, 8102 Oberengstringen, +41 44 750 19 75
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Freitag von 15 - 18h

Lukas.vogt@oberengstringen.ch // Facebook: Lukas Jugendbeauftragter Oberengstringen
Sandra.jenny@oberengstringen.ch // Facebook: Sandy Jugendarbeiterin Oberengstringen

JZ Oberengstringen

Jugendzentrum

Zürcherstrasse 113

für Jugendliche ab 13 - 18 Jahren

www.jugend4oe.ch

www.facebook.com/Jugendarbeit



Öffnungszeiten Oktober 2011

Sonntag	02. Okt.	13:30 - 17:30 h
Freitag	07. Okt.	20:00 - 24:00 h
Sonntag	09. Okt.	Herbstferien
Freitag	14. Okt.	Herbstferien
Sonntag	16. Okt.	Herbstferien
Freitag	21. Okt.	Herbstferien
Sonntag	23. Okt.	Herbstferien
Freitag	28. Okt.	20:00 - 24:00 h
Sonntag	30. Okt.	13:30 - 17:30 h



„Mit Büchern die Welt entdecken“



Am Mittwoch,
26. Okt. 2011, 10.00 - 11.00 Uhr, findet wieder ein Buchstartanlass statt.

„Einer mehr“

Es geht um's Zählen, um Verse und um eine Geschichte, in der es immer mehr zu entdecken gibt...
Ein Spass für Kinder bis vier Jahre und ihre Eltern.

Anmeldungen nehmen wir gerne telefonisch oder direkt in der Bibliothek entgegen.
Der Anlass ist kostenlos.



Garage

www.garage-eigensatz.ch

Wir empfehlen uns für folgende Arbeiten
rund ums Auto:

- Service und Reparaturen aller Marken
- auch Oldtimer sind willkommen
- Abgaswartung Benzin + Diesel
- Klimawartung
- Pneu und Lenkgeometrie
- Autodiagnostik und Elektroniktest
- und vieles mehr

Rolf Eigensatz
Fabrikstrasse 17
8102 Oberengstringen

Telefon: 044 750 39 59
Fax: 044 750 02 24
Mobile: 079 404 97 59
Mail: mail@garage-eigensatz.ch



Scooter — Motorräder — QUAD
Reparaturen und Service aller Marken



TGB Scooter
50/125 ccm

ab Fr. 2249.–

TGB ATV/QUAD
diverse Modelle

ab Fr. 6499.–



24 Monate Garantie

EVO



Elternverein
Oberengstringen

Postfach • 8102 Oberengstringen • info@evo-oberengstringen.ch • www.evo-oberengstringen.ch

Mini-Disco

Samstag, 6. November 2011, von 14.30 – 17.00 Uhr

Jugendhaus Oberengstringen



Verbringe einen coolen Nachmittag in der Disco mit Animation

- Was: Tanzen, Singen, Schminken, Wettbewerb
Sirup-Bar und Snacks
- Wer: Mädchen und Knaben ab Kindergarten
(Erwachsene haben keinen Einlass)
- Wo: Jugendhaus Oberengstringen, Zürcherstrasse 113
- Wann: Samstag, 6. November, 14.30 - 17.00h
- Kosten: Eintritt Fr. 5.–

Keine Anmeldung nötig

7 gute Gründe für André Bender



**als neuen
Gemeinde-
präsidenten**

- ☑ Mit ihm wird Oberengstringen weiterhin bürgerlich im Bezirk und Kanton vertreten
- ☑ Er führt unsere Schule mit 120 Angestellten seit 5 Jahren erfolgreich
- ☑ Er setzt sich für eine Senkung des Steuerfusses ein
- ☑ Er setzt sich für die Zukunftsprojekte Oberengstringens ein – zielorientiert mittels Masterplan
- ☑ Er setzt sich für eine attraktive Liegenschaftenpolitik ein
- ☑ Als Oberengstringer Bürger, Familienvater und Gewerbler ist er dauerhaft und eng mit unserem Dorf verbunden
- ☑ Er setzt sich auch für gute Steuerzahler ein

Geben Sie Ihre Stimme am 23. Oktober André Bender!



Neueröffnung «im Zentrum» Oberengstringen!

Restaurant La Candida — ein Firmen – Portrait

Mitglied des Gewerbevereins Engstringen (GvE)

Redaktion Engstringer Kurier



Antonio Fabiano

*Geschäftsführer
Restaurant La Candida*



Geschichtliches

Im Jahre 2003 eröffneten wir unser erstes Take-away und Pizza-Kurier Betrieb im Einkaufszentrum Oberengstringen. Da unser Geschäft gut anlief und wir über die darauf folgenden Jahre unseren Kundenstamm stetig erweitern konnten, wurden weitere Standorte in Zürich und Wettingen eröffnet. Diese Standorte waren aber nicht «nur» Pizzakurierdienste, sondern auch klassische Gastronomiebetriebe.

Vor einigen Monaten wurde uns die Möglichkeit angeboten, das leerstehende Restaurant im Einkaufszentrum Oberengstringen zu übernehmen. Nach reiflicher Überlegung und Abklärungen hatten wir uns entschieden, diese Herausforderung anzunehmen und sind seither bemüht ein Restaurant zu planen, das den Bedürfnissen von Jung und Alt gerecht werden kann.

Neueröffnung Restaurant

Am 1. Oktober 2011 ist es nun soweit: das neue Restaurant im Einkaufszentrum Oberengstringen, die «La Candida» wird eröffnet. Durch die komplette Renovation der Räumlichkeiten wird Ihnen nicht nur ein Restaurant mit angenehmer Ambiente, sondern auch mit diversen attraktiven kulinarischen Angeboten zur Verfügung stehen. Nebst diversen wirklich einzigartigen, italienischen Spezialitäten, finden Sie bei uns auch die «normale» Schweizerküche zu einem sehr guten Preis/Leistungsverhältnis.

Unser Kochteam, bestehend aus zwei gelernten Köchen, einem Hilfskoch und einem Pizzaiolo, hat das Ziel sicherzustellen, dass Sie rundum mit unseren Gerichten zufrieden sind.

Mit unserem 3-köpfigen Servicepersonal möchten wir sicherstellen, dass Sie ohne lange Wartezeiten professionell bedient werden und wir Ihre kulinarischen Wünsche erfüllen können.

Und für diejenigen, die lieber zu Hause eine feine Pizza geniessen möchten – unser Pizzaservice bleibt weiterhin bestehen – www.la-candida.ch.

Catering für Hochzeiten, Vereinsanlässe, usw.

Für grössere Anlässe, sei dies in den oberen Räumlichkeiten des Einkaufszentrums oder ausserhalb, können wir Ihnen einen erfahrenen Cateringservice anbieten. Möchten Sie

ein Fest feiern, sich aber nicht um die Problematiken des Essens und Getränke kümmern? Wir helfen Ihnen gerne.

Bei einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne über die Möglichkeiten, Konditionen, usw. Kommen Sie bei uns im Restaurant vorbei oder senden Sie uns ein E-Mail mit Ihren Wünschen und Fragen – wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung.

Ich und mein Team freuen uns, Sie bei uns begrüssen zu dürfen.

Freundlichst,
Restaurant La Candida

Antonio Fabiano
Geschäftsführer

Leuchtender Advent 2011 in Oberengstringen

Die Bäume färben sich schon goldig- bunt und die Tage werden kürzer! Höchste Zeit also, den diesjährigen Adventskalender in unserer Gemeinde zu planen. Wir würden unser Dorf gerne wieder mit Ihrer Hilfe vorweihnachtlich schmücken und leuchtende Momente in der Adventszeit mit Ihnen teilen.

Möchten Sie Ihr Fenster, Ihren Garten, Ihre Türe oder Ihren Balkon im Dezember als Teil eines grossen Dorf- Adventskalenders dekorieren? Vielleicht auch einen kleinen Apéro anbieten? Melden Sie sich bitte bei uns!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf – und auf 24 besinnliche, originelle, traditionelle, ausgefallene, festliche und fröhliche Adventsfenster oder Dekorationen!

Catherine Bender, Tel. 044 751 15 00 / Karin Nydegger, Tel. 044 750 38 57

SOLENTHALER AG

Zürcherstrasse 53, 8102 Oberengstringen, Tel. 044 750 40 69
www.solenthaler.net

Der Schreiner
Ihr Macher

■ Parkett ■ Türen ■ Einbruchschutz

Freiheit. Kompromisslos



Bekannt von der
1. Augustrede

Sasa Karalic
in den Nationalrat

Liste
20

 jungfreisinnige

FDP
Die Liberalen



**Kommen Sie ins Frankental nach
Zürich – Höngg und besuchen Sie unseren
neuen Hofladen
vom Wein- & Obsthaus Wegmann!**

Wir bieten Ihnen:

- frische, geschmackvolle Äpfel und aromatische Birnen aus Eigenbau
- Süssmost frisch ab Presse
- Knackiges, gartenfrisches Gemüse und Salate aus der Umgebung
- Milchprodukte und verschiedene Käse aus dem Züribiet und dem Emmental
- Rauchfleischspezialitäten aus verschiedenen Orten der Schweiz
- verschiedener Bienenhonig aus Höngg
- Obstbrände aus unserem eigenen Obst
- vorzügliche Weine aus unseren Reblagen Frankental und Eggbühl:
*Riesling-Silvaner, Blanc de Noir, Rosé, Pinot Noir, Gamaret, Gewürztraminer,
Pinot Noir Barrique, Daniel's Cuvée Noir, Symphonie (Strohwein)*
- Jeden Freitag & Samstag frische Butterzöpfe & verschieden Brote aus unserer Backstube
- Geschenkideen für Geburtstage, Weihnachten, Firmen oder einfach nur so...
diverse schicke Weinpackungen, individuelle Fruchtkörbe und viele schöne
Dekorationsgegenstände
- «Wägjs Wychäller»: verbringen Sie einen gemütlichen Abend mit Freunden, Ver-
wandten oder Geschäftspartnern. Degustationen, feines Essen und Unterhaltung
bei Kerzenschein...

**Kommen Sie vorbei, nutzen Sie den persönlichen Kontakt und
geniessen Sie die freundliche Bedienung!**

Wein- & Obsthaus Daniel & Zarina Wegmann

Frankentalerstrasse 54, 8049 Zürich-Höngg Tel. 044 341 97 40

obsthaus.wegmann@bluewin.ch / www.obsthaus-wegmann.ch

Montag-Freitag 8.00-12.00 14.00-18.30, Samstag 8.00-16.00, Mittwoch geschlossen



AL: Wahrück- und Ausblick

Im Namen der Alternative Liste gratuliere ich Elsbeth von Atzigen und Natalie Pedrocchi-Seiler herzlich zur Wahl in den Gemeinderat bzw. in die Schulpflege. Ich danke allen Wählerinnen und Wählern, die mir ihre Stimme gegeben und somit mein Angebot zur demokratischen Auswahl angenommen haben. Sie haben damit auch den berechtigten Anspruch der Linken auf eine angemessene Vertretung im Gemeinderat bekräftigt. Die AL nimmt die immerhin fast 20% der Stimmen als Auftrag sich weiterhin für ökologische und soziale Anliegen in Oberengstringen einzusetzen entgegen.

Für den zweiten Wahlgang für das Gemeindepräsidium bleibt die AL bei ihrer Empfehlung für Käthi Mühlemann. Zu den Nationalratswahlen tritt die AL mit einer eigenen Liste an. Auf unserer Liste finden sich gleich zwei Kandidaten aus dem Limmattal: Ernst Joss aus Dietikon und Kamil Issadeen aus Unterengstringen, den wir ihnen bereits im August-Kurier vorstellen durften. Diese beiden Namen gehören zwei Mal auf jede Liste, am besten natürlich auf die AL-Liste (Liste 24).

Stefan Bolz, AL Oberengstringen.

Weitere Informationen: www.al-limmattal.ch/

Kontakt: oberengstringen@al-limmattal.ch

Herbstliche Vielfalt bei JEMAKO - jetzt viele interessante Aktionen! DIE Reinigungslösungen für Privat und Gewerbe



Doris Eberhard, Zürcherstrasse 36, 8103 Unterengstringen

Mobile: 076 423 63

Mail: email@jemako-ch-eberhard.com

Jetzt Gastgeber/in für die nächste Heimpräsentation werden und ein Direktbuchungsgeschenk GRATIS auswählen!



Herbstkonzert

**Doppelkonzert mit der
Engstringer Bauernkapelle
und den Häihäts**



Samstag, 15. Oktober 2011

Im Zentrum-Saal, Oberengstringen

Türöffnung 18. 45 Uhr, Konzertbeginn 20.00 Uhr

Küche ab 19.00 Uhr geöffnet

Eintritt Fr. 15.-, AHV / U18 / mit Musikerpass Fr. 12.-

Gratisparkplätze in der Tiefgarage des Zentrums!

www.engstringer-bauernkapelle.com / www.häihäts.ch

KÄTHI MÜHLEMANN ALS GEMEINDEPRÄSIDENTIN



Danke für das Vertrauen im ersten Wahlgang!

Ich freue mich, wenn Sie weiterhin auf einen frischen Wind in Oberengstringen setzen und mich am 23. Oktober wählen.

www.sp-oberengstringen.ch

ja



KREISMUSIK LIMMATTAL



www.kmlimmattal.ch



all inclusive...

«Ich spiele Trommel, Pauke, Bongo-Toms, Becken, Hi Hat, Kleinperkussion und manchmal sogar mit Hämmern oder PET-Flaschen und das alles in einer jungen Gruppe.»

Tambourengruppe Kreismusik Limmattal Trommeln und viel mehr!

Infos: www.kmlimmattal.ch raffael.hotz@kmlimmattal.ch



Holzcorporation Oberengstringen

Cheminéholz ab 1 Ster

Brennholz

Werner Leuzinger
Forst + Landwirtschaft

Rütenenstrasse 1 8102 Oberengstringen Tel. 044 750 59 00

Wo Zahlen zählen können Sie mit uns rechnen

Steuerberatung • Buchhaltung • Revision • Firmengründungen
 Immobilienverwaltung • Unternehmensberatung
 Vermögensverwaltung • Versicherung • Hypothekenberatung

Vereinigte Treuhand AG
 Ackersteinstrasse 21 • 8049 Zürich
 Fon 043 222 58 77 • www.vereinigte-treuhand.ch

Vereinigte Treuhand

- Generatoren
- Elektrogeräte
- Notstromanlagen
- Druckluftgeräte
- Steuerungen
- Vermietungen

Erwin Gasser
 Kirchweg 129 • CH-8102 Oberengstringen
 Tel. 043 455 10 55 • Fax 043 455 10 56
erwin.gasser@genga.ch • www.genga.ch

ROLF 😊

WEIDMANN

**BAUSPENGLEREI
 STEIL- & FLACH-BEDACHUNGEN
 REPARATUREN**

**Neugutstrasse 25
 8102 Oberengstringen
 Telefon 044 750 58 59
 Telefax 044 750 55 20
www.rolf-weidmann.ch**

Liebe Jasserinnen und Jasser Liebe Spielfreudige

Donnerstag, 4. Oktober 2011

"äs isch de Plausch"

von: 14.00 –/17.00 Uhr
wo: Sportcenter Träff
Neugutstr. 3
8102 Oberengstringen

Interessierte sind herzlich willkommen!

Frauen und Männer!

Auskunft bei: **Frauenpodium Oberengstringen**
Betty Aeschlimann
Gartenstrasse 48
8102 Oberengstringen
E-Mail bettyaeschli@bluewin.ch
Tel. 044 750 18 41 Natel. 079 298 82 34

HadererDruck

HadererDruck AG · Höggerstrasse 15 · 8103 Unterengstringen
Fon 044 752 10 10 · info@hadererdruck.ch · www.hadererdruck.ch

Aus der Region – für die Region!

Ausgezeichnet für ökologisch nachhaltiges Drucken



KÄTHI MÜHLEMANN ALS GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Schluss mit dem Streit!

Die Arbeit des Gemeinderates wird seit einigen Jahren immer wieder von Konflikten beeinträchtigt. Diese Auseinandersetzungen blockieren die Entwicklung der Gemeinde und die dringend notwendige Modernisierung.



Es ist Zeit für einen Wechsel!

Käthi Mühlemann distanziert sich von diesen Grabenkämpfen. Sie hat deshalb die Chance, die zerstrittenen Lager auf ein gemeinsames Ziel zu verpflichten:

Oberengstringen soll attraktiv für alle sein!

Sie setzt sich ein für die Anliegen aus der Zukunftskonferenz, zum Beispiel die Neugestaltung und Belebung der Zentrumskreuzung, für Tempo 30, Wohnen im Alter, für Investitionen in die Schulhäuser und den Sportplatz, für ein umsetzbares Liegenschaften- und Finanzkonzept.

Am meisten aber liegen ihr die Bedürfnisse aller Einwohner/innen am Herzen.

Die 55-jährige Sozialvorsteherin ist Lehrerin, verheiratet und Mutter von drei Töchtern. Sie lebt seit 1980 in Oberengstringen. Sie war als Journalistin, Autorin, Schulpflegerin und als Präsidentin der SP Oberengstringen aktiv.

www.sp-oberengstringen.ch

ja



Sinti Jazzkapelle



**Sonntag, 30. Oktober 2011
um 17.00 Uhr
Kirche Weiningen**

Bernhard Suter (CH), vio

Seit Jugendtagen ist der in **Weiningen** wohnhafte Geiger fasziniert von der Musik der Zigeuner. Durch langjährige Konzerterfahrung und Freundschaften mit Sinti hat er besondere Einblicke in diese geheimnisvolle Kultur erhalten, an welchen er sein Publikum mit Wort und Musik teilhaben lässt.

Ismael Reinhardt (D), git/voc

Wie es sein Name verrät, entstammt er der wohl legendärsten Musikerfamilie der Sinti, deren Ansehen durch den weltbekannten Gitarristen Django Reinhardt begründet wurde.

Gigi Reinhardt (D), git

Dieser erfahrene Rhythmus-Gitarrist ist heute ein international gefragter Bandmusiker, dessen Können von Grössen der Gipsy-Szene wie Martin Weiss regelmässig in Anspruch genommen wird.

Jean-Luc Miotti (F), bass

Seine Talente als swingender Bassist durfte er schon mit Berühmtheiten wie Archie Shepp, Bireli Lagrene oder Paul Kuhn unter Beweis stellen.

Türöffnung und Abendkasse: 16.30 Uhr

Erwachsene Fr. 20.-, AHV und Jugendliche bis 18 Jahre Fr. 15.-

Vorverkauf ab 22.08.2011 bei:

- kurse@freiraum-weiningen.ch
- Gemeindebibliothek Weiningen
- Gemeinde Weiningen

Nach dem Konzert lädt der FreiRaum alle Konzertbesucher zum Apéro im Chiletreff ein.

Wahlen 23.Oktober 2011
Der GvE unterstützt seine Aktivmitglieder



Als Gemeindepäsident André Bender

**Als Unternehmer hat er Führungsqualitäten
und geht Konflikte Lösungsorientiert an!**

**Bitte wählen Sie unseren Kandidaten welcher
sich für das Gewerbe in Engstringen einsetzt.**



Feuerwehr Oberengstringen

Beim Ankenhof brannte es

Mit dem Truppentransporter gings unter Blaulicht und Martinshorn zum Schadenplatz, im Wagen sitzen neben mir auch Angehörige der Jugendfeuerwehr aus der Gemeinde Oberengstringen. Derweil erklärt Eveline Stähli der interessierten Bevölkerung, die sich zwischen den Scheunen eingefunden hat, wie sich die Lage präsentiert: Im Anbau auf dem Ankenhof hätte eine Party stattgefunden, sagt sie. Dort haben sich zwölf Kinder und Jugendliche im grossen Raum im Obergeschoss befunden und gefeiert. Im Geräteraum im Erdgeschoss ist infolge einer technischen

Ursache ein Brand entstanden. Dadrufch ist es zu einer erheblichen Rauchentwicklung gekommen, die den Fluchtweg versperren. In der Folge hat ein Kind den Brandgeruch bemerkt und dies dem Notruf 118 gemeldet. In der Panik hat ein Kind versucht sich durch einen Sprung ins Freie zu retten, sich dabei aber erheblich verletzt. Durch einen Fluchtversuch durch den Rauch haben zwei Jugendliche eine Rauchvergiftung erlitten. Die anderen neun Kinder sind durch dieses Ereignis verängstigt.

Wir gehören also nicht zu den Ersten. Das Tanklöschfahrzeug (TLF) mit Besatzung ist längst auf dem Platz, bereit zu einem Schnellangriff: sechs Minuten nach dem Alarm. Wenige Minuten später lässt Einsatzleiter Erwin Stieger eine Transportleitung vom nahen



Der Feuerwehrmann auf der Autodrehleiter nähert sich den zu Evakuierenden



Angriff unter Atemschutz in den stark rauchenden Hausabschnitt



Ein Patient auf der Bahre wird über die Autodrehleiter gerettet

Hydranten zum TLF erstellen, damit der Wasserangriff auch längerfristig gesichert wäre. Ein Atemschutztrupp geht ins Gebäude rein. Auch die Autodrehleiter ist vor Ort und rettet vom ersten Stock. Der alarmierte Rettungsdienst Limmattal ist ebenfalls da. In dieser Übung geht es einerseits um die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr, Samariterverein und Rettungsdienst bei einem grösseren Ereignis. Andererseits soll diese Übung einer

breiteren Bevölkerung die Zusammenarbeit der Rettungsorganisationen aufzeigen. Der Rettungsdienst definiert die Sanitätshilfsstelle, und die Samariter richteten zur Betreuung ein Verwundetennest ein. Der Patient mit einem offenen Beinbruch, einer durch die Samariter hervorragend lebensecht dargestellte Wunde, muss ins Spital gebracht werden. Die übrigen neun geborgenen Personen werden durch die Samariter betreut.



Kinder können sich über die Autodrehleiter retten

Als dann alle Patienten geborgen und in den verschiedenen Stationen versorgt worden sind und die Feuerwehr den Brand unter Kontrolle hat, bricht Kommandant Olivier Béguin die Übung ab. Auch Gemeinderätin Claudia Trüb dankt vor der interessierten Bevölkerung allen Beteiligten für den Einsatz. Die Feuerwehrleute räumt ihr Material zusammen, und im Feuerwehrdepot erwarten die Ehemaligen der Feuerwehr alle zu Gegrilltem und Getränken. Oft gehörte Frage: Ab wann kann man bei der Jugendfeuerwehr mitmachen? Antwort: ab 14.

Heinz Stocker



Dorfcoiffeur
Coiffeur & Nagelkosmetik

PROBON

Jetzt auch hier erhältlich

Haarschnitte für Damen, Herren und Kinder

Dorfcoiffeur · Sabrina Klöti · Dorfstrasse 12 · 8103 Unterengstringen
www.dorfcoiffeur.ch · Telefonische Vereinbarung **044 750 12 20**



Datenschutz und Datensicherheit gewährleisten, ein gemeinsames Ziel

Im heutigen elektronischen Leben werden Sicherheit und Schutz von sensiblen Daten für Personen und Institutionen immer wichtiger. Elektronische Systeme zur Erfassung, Verarbeitung, Übermittlung und Speicherung von Daten sind permanent einer Vielzahl von Risiken ausgesetzt. Angriffe Dritter, Missbräuche, aber auch Fehler bei der Bedienung von Informationsmitteln können zu Manipulationen und Verlust von Daten führen.

Auch Dienstleistungsunternehmen, wie die Spitex rechtes Limmattal und die RegioSpitex Limmattal, sind zunehmend Risiken im EDV Bereich ausgesetzt. So ist es naheliegender gewesen, den anstehenden teilweisen Ersatz und die Sicherheit ihrer EDV, speziell den Server und Langzeit-Datenspeicher, gemeinsam zu diskutieren und Lösungen zu suchen. Eine Projektgruppe aus beiden Spitexorganisationen und einer einschlägigen IT-Firma hat zuerst die Anforderungen an einen sicheren und zuverlässigen Betrieb der EDV definiert. Schnell war man sich einig, dass sich mit einem gemeinsamen Server samt Langzeit-Datenspeicherung nicht nur bei der Anschaffung, sondern auch beim Betrieb massiv Geld und Aufwand sparen lässt. Dank den schnellen digitalen Datenverbindungen kann heute jede Spitexorganisation unabhängig von der anderen mehrfach gesichert auf ihre eigenen Programme und Daten, die auf dem zentralen Server in Dietikon gespeichert sind, zugreifen. Mehrfachverbindungen, Sicherung der Daten in beiden Spitexzentren sowie die Fernwartung durch die IT-Firma gewährleisten einen sicheren, zuverlässigen und lückenlosen Betrieb.

In einem nächsten Schritt sollen alle Personal Computer und Drucker, die jetzt noch zum Teil lokal betrieben werden, durch kostengünstige Terminals (Tastatur und Bildschirm) sowie netzwerkfähige Drucker, die direkt auf die Daten des zentralen Servers zugreifen, ersetzt werden. Moderne Smarthandys sollen sukzessive alle alten Barcode-Datenerfassungsgeräte ablösen. Sowohl Planung als auch Abrechnung der Einsätze der einzelnen Mitarbeitenden werden dadurch vereinfacht. Die Umrüstung auf die neuen technischen Hilfsmittel und Systeme erfolgt bewusst in Etappen. Die Mitarbeitenden sollen genügend Zeit für die Umstellung haben, damit sie sich nach einer Ausbildung intensiv mit dem neuen Umfeld beschäftigen und vertraut machen können.

Aufgrund der gemachten Erfahrungen und auf Anregung der beiden Limmattaler Spitexorganisationen befasst sich neu auch eine Interessengemeinschaft mit der Spitexentwicklung und Informationstechnologie (IG SPITZH) innerhalb des Spitexverbandes des Kantons Zürich. Anwender aus den Spitexorganisationen sollen Vorschläge entwickeln, wie man die heute schon teilweise vorhandene digitale Vernetzung der Spitexorganisationen mit Spitälern, Heimen, Ärzten, Krankenkassen usw. weiter ausbauen sowie Datensicherung und Datenschutz verbessern kann. Davon sollen nicht nur die Mitarbeitenden sondern auch die Klienten der Spitexorganisationen profitieren. In Zukunft geht es darum, die heute schon grosse Papierflut einzudämmen und durch einen

einfachen, sicheren, digitalen Datenfluss zu ersetzen.

Die EDV ist ein immer bedeutenderes Hilfsmittel das uns die Arbeit erleichtern soll, damit unsere Klientinnen und Klienten weiterhin im Mittelpunkt unserer Organisation stehen.

Spitex rechtes Limmattal
Grossächerstrasse 21, 8104 Weiningen
www.spitex-rechteslimmattal.ch



beutterküchenag
myKüche.ch

Weingerstrasse 48
8103 Unterengstringen
Fon 043 455 20 20
Fax 043 455 20 21
info@beutterkuechen.ch

Besuchen Sie unser Küchenstudio

Lifting
Der Küchenrenovierer & Elektrogerätespezialist



Die Feinschmecker-Oase
an der Limmat


KlosterFahr

Restaurant «Zu den Zwei Raben»

**In Stadtnähe, an idyllischer und ruhiger
Lage beim Kloster, erwarten Sie kulinarische
Köstlichkeiten aus Küche und Keller.**

Restaurant
«Zu den Zwei Raben»
8109 Kloster Fahr
Telefon 044 750 01 01
restaurant@kloster-fahr.ch
www.kloster-fahr.ch
Mo. und Di. geschlossen
Grosser Parkplatz

- Gaststube, Terrasse und der lauschige Garten laden für kleine und grosse Geschäfts- und Familien-Anlässe ein.
- Räume und Säle im Restaurant sowie im Kloster bieten Platz für 5 bis 80 Personen und eignen sich perfekt für Tagungen und Seminare.
- Neu: Fumoir mit à la carte-Service

Wir heissen Sie herzlich willkommen
und freuen uns auf Ihren Besuch!

Marcel Matter und das Team vom
Restaurant «Zu den Zwei Raben»

Männerchor
Engstringen



Männerchor–News!

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Kuriers angekündigt, hat die Zusammenarbeit mit unserem neuen Dirigenten, Gunhard Mattes, nach den Sommerferien seinen Anfang genommen. Unter seiner Leitung, arbeiten alle Sänger mit grossem Einsatz und Freude an dem vielseitigen Programm unserer

Herbstserenade vom Freitag, 4. November 2011!

Für Unterhaltung wird gesorgt, denn nebst dem **Männerchor Engstringen**, verstärkt durch den **Männerchor Turicum Post**, tritt auch der Ad hoc Chor Urdorf, sowie das Trio von Gunhard Mattes **«Flyer Klassik»** auf!

Aus der **Biografie von Gunhard Mattes** erfahren Sie viel Interessantes:

«Der Schweizer Dirigent Gunhard Mattes gründete im Alter von 15 Jahren sein erstes Orchester. Bevor er sich jedoch dem Dirigieren zuwandte, studierte er Oboe bei André Raoult in Zürich und bei Heinz Holliger in Freiburg im Breisgau. Mit 16 Jahren gab er sein erstes Solokonzert und war mit 18 Jahren bereits am Opernhaus Zürich tätig.



Seine Laufbahn als Dirigent führte Gunhard Mattes zu Michael Dixon in Hamburg sowie Myung-Whun Chung und Hans Graf in Wien. Die intensive Zusammenarbeit mit hervorragenden Dirigenten wie Nikolaus Harnoncourt, Riccardo Chailly, Seiji Osawa, David Zinman und Franz Welser-Möst prägten seinen Weg. 1998 gründete er das Orchester INSO Lemberg, dessen Aufbau und Entwicklung er bis 2010 seine ganze Aufmerksamkeit und Schaffenskraft widmete.

Gunhard Mattes dirigiert regelmässig im In- und Ausland. Angefangen beim Zürcher Kammerorchester bis hin zu diversen internationalen Bühnen. Auf Einladung des Präsidenten der Ukraine, Herrn Viktor Jutschenko und seiner Frau Kataryna, dirigierte er im Januar 2007 ein Charitykonzert in der National Oper in Kiew. Sein Konzert im Februar 2009 mit dem National Symphony Orchestra of Tele-Radio Moldova wurde live auf 72 Kanälen ausgestrahlt und von über 1 Million Zuhörern gehört.



Teilnahmen an internationalen Festivals, sowie Chor- und Kinderkonzerte, Benefizveranstaltungen, Ballett-Produktionen am Opernhaus Lemberg und CD-Aufnahmen runden sein Leistungsspektrum ab.

2003 wurde Gunhard Mattes für sein musikalisches Wirken in Lemberg zum Künstler

des Jahres- und 2004 als Künstler und Musiker des Jahres nominiert. 2006 erhielt er für die CD-Aufnahme «Love» mit Yasmine Tamara eine goldene CD und 2007 eine weitere Auszeichnung durch die UBS Kulturstiftung. Im Dezember 2008 erhielt er von Frau Kataryna Jutschenko (First Lady der Ukraine) ein persönliches Anerkennungsschreiben und von der International Charitable Foundation «Ukraina 3000» eine weitere Auszeichnung. Die Stadt Lemberg ernannte ihn 2009 zum «Municipal Dirigenten», 2010 wurde Gunhard Mattes von Swisstaffing als «Temporärunternehmer des Jahres» ausgezeichnet.»

Tipps: Auf www.youtube.com «Gunhard Mattes» eingeben



Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer

www.nvvlimmattalru.ch
mail@nvvlimmattalru.ch



Alljährlich führen wir sechs Exkursionen unter fachkundiger Leitung durch, sei es tier- oder pflanzenkundlicher Art. Wollen Sie Wissenswertes erfahren oder Ihr Wissen erweitern - Exkursionsteilnehmer jeden Alters sind bei uns herzlich willkommen !

Nächste Exkursion: 2. Oktober 2011 Klingnauer Stausee

Treffpunkt: 08.00 Uhr - Parkplatz
Schlössli, Weiningen

Für Kontakte und weitere Informationen:

Edi Meier, Dietikon 044 742 36 34 eduard_meier@bluewin.ch
 Edwin Lifart, UE 044 750 58 77

● Gratis Parkplatz ● Kabel TV in jedem Zimmer ● Gratis WLAN

SwissBnB.com



Bed & Breakfast

H. Fortmann
 Zürcherstrasse 47
 8102 Oberengstringen
 Tel. 044 751 15 50 Mobil: 079 420 56 60
hilde.fortmann@bluewin.ch
www.swissbnb.com



*** Hotel Standard's zu B & B Preisen ***



FC ENGSTRINGEN



Nach einer kurzen Vorbereitung befinden sich die Teams bereits wieder mitten in der Meisterschaft und die Hälfte der Vorrunde ist schon fast wieder absolviert. Aber nicht nur auf dem Fussballplatz, nein auch neben dem Rasen gibt es zurzeit viel Bewegung. An der diesjährigen GV haben sich gleich vier Mitglieder nach langjähriger Tätigkeit aus dem Vorstand verabschiedet.



Heinz Setz

Uschi Erny

Walter Schlegel

Anita Knecht

Der FC Engstringen bedankt sich ganz herzlich bei Anita, Uschi, Heinz und Walti für ihren riesigen Einsatz und freut sich auf weitere schöne Momente gemeinsam in der Brunewiis.

In der nächsten Ausgabe stellt Ihnen der FC Engstringen die neuen Vorstandsmitglieder vor.

ACHTUNG: Im Oktober bestreitet die erste Mannschaft alle seine Heimspiele am Samstag Abend um **18.00 Uhr** in der Brunewiis (anstatt am geplanten darauffolgenden Sonntag Vormittag). Dies betrifft die folgenden Begegnungen:

Samstag, 1. Oktober: Gegner: FC Oetwil-Geroldswil 1

Samstag, 15. Oktober: Gegner: FC Seefeld 2

Samstag: 22. Oktober: Gegner: Sporting Clube Zurich 1

Die erste Mannschaft des FC Engstringen freut sich wiederum auf den zahlreichen Zuschauerbesuch und bedankt sich bei Ihrer bisherigen Unterstützung.



Impressionen aus der Brunewiis

volks hochschule engstringen



3 Dia-Vortragsabende mit Dr. Willy Zweifel

Tropisch Afrika

Regenwald-Savanne-Wüste

In einer dreiteiligen Bilderreise begegnen wir vom Äquator zum Wendekreis «Tropisch Afrika» mit seinen vielen Gesichtern: unberührte Natur unter glühender Sonne, übersät von Hütten und Oasen, voll von Naturwundern, wo Begegnungen mit Urvölkern immer noch möglich sind.

Afrika ist aber auch ein Kontinent im Aufbruch, im Kontrast und Clinch zwischen Tradition und Moderne, irgendwo zwischen Busch und Hochhaus, ein Erdteil mit tiefgreifenden Veränderungen, die uns auch lehren, mit Begriffen wie Entwicklungsländer und Entwicklungshilfe kritischer umzugehen als bisher.

Montag, 31. Okt. / 7. Nov. / 14. Nov. 2011 / 19.30 - 21.15 Uhr

Singsaal Schulhaus Allmend Oberengstringen, Kirchweg 115

Kosten: Kurskarte für drei Abende Fr. 60.—

Kurskarte für einen Abend Fr. 25.—

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frauentreff
grenzenlos



CAFÉ INTERNATIONAL

OBERENGSTRINGEN

In der Küche des Schulhauses GOLDSCHMIED, Zürcherstrasse 97, Oberengstringen.
Offen jeden zweiten Donnerstag ab 19 Uhr.

Im Café International treffen sich Ausländerinnen und Schweizerinnen zum Kochen, Plaudern, Essen, Lachen, Kaffee trinken.

Sprechen Sie etwas Deutsch und suchen Kontakt zu anderen Frauen? Dann kommen Sie ins Café International!

Im Oktober ist das Café wegen der Schulferien nur am

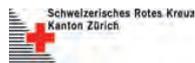
Donnerstag, 27. Oktober ab 19 Uhr

offen. Es gibt Kaffee, Kuchen und gute Laune!

Auskünfte geben gerne: Susanne Mpintzios, Telefon 043 300 41 15

Barbara Schweizer, Telefon 044 750 17 75

Frauentreff
grenzenlos



Ich übe mein Deutsch und finde Kontakte im

Erzählkreis!

Deutsch- und fremdsprachige Frauen erzählen auf Deutsch eine Geschichte, ein Erlebnis - oder hören einfach zu. Kaffee oder Saft sind gratis.

Immer am ersten Freitagvormittag des Monats:

Freitag, 7. Oktober	09.30 - 11.00 Uhr
Freitag, 4. November	09.30 - 11.00 Uhr
Freitag, 2. Dezember	09.30 - 11.00 Uhr

In der Bibliothek Oberengstringen, im Zentrum (Eingang Dorfplatz).

Auskünfte gibt gerne: Barbara Schweizer, Telefon 044 750 17 75

Wussten Sie eigentlich

dass das POLITISCHE FORUM ENGSTRINGEN verantwortlich dafür war, dass vor 10 Jahren in Oberengstringen das sog. "GA-Flexi" (heute "Tageskarte Gemeinde") eingeführt wurde?

Aus dem Protokoll unserer GV vom 22.5.02: "Das GA-Flexi wurde erfreulich gut genutzt und ist im Aufwärtstrend." Wenige Jahre später kam von den SBB die Nachricht, dass die nun sehr beliebte Tageskarte nur noch direkt an Gemeindeverwaltungen verkauft wird. Nach wie vor hat jedoch das PFE die finanzielle Verantwortung dafür getragen und mit "Beck Meuli" den perfekten Partner als "Verkaufsstelle" gefunden, bis kurze Zeit später auch dafür die SBB das endgültige "Aus" mitteilen und die Tagekarten jetzt lediglich noch über die Gemeindeverwaltungen ge- und verkauft werden dürfen (... gleichzeitig kam die Auflage, die Tageskarte nur noch an Einwohner der eigenen Gemeinde abzugeben). Mittlerweile ist die "Tageskarte Gemeinde" nicht mehr wegzudenken und wird rege benutzt!

Kontakte zum Politischen Forum Engstringen:

Kurt Leuch	Rebbergstr. 2a	OE	044 750 32 15	kleuch@datacomm.ch
Bea Germann	Ankenhofstr. 11	OE	044 422 76 91	beatrice.germann@moevenpick.com
Erich Lüscher	Allmendstr. 6	OE	044 750 35 45	luescher@gmx.net

Carla Fuhlrott-Capello Linggui Akupunktur

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin



Tag der offenen Tür

Schauen Sie vorbei in unseren neuen Räumlichkeiten
am Samstag 22.10.2011 von 10h bis 16h.

Sie sind herzlich eingeladen!
Auf Ihren Besuch freue ich mich.

**Neue Adresse ab 01.10.2011 (unmittelbar bei der
Tram-/Bushaltestelle Winzerstrasse – im grünen Haus):**

Limmattalstrasse 340, 8049 Zürich, Telefon 043 300 48 29
www.linggui-akupunktur.ch, info@linggui-akupunktur.ch



Sandro Hüber



Ueli Alder



Willi Frei



Christoph Sauter

Die Engstringer Glücksbringer

Ihr Kaminfeger-Team

christoph sauter
kaminfeger



Reinigung | Kontrolle | Beratung

vormals  MAX FRÜH

8953 Dietikon
Tel. 044 742 20 10
Nat. 079 333 78 78
www.sauter-kaminfeger.ch

Pelz – Leder – Textil **Albert Zirn**

Fachgeschäft
mit Discountpreisen

8049 Zürich-Höngg, Am Wasser 157
Telefon 044 341 92 77 

**Profitieren Sie von unseren
Sonderangeboten!**

- unverbindliche, fachkundige Beratung
- Neuanfertigungen
- Einschätzungen-Expertisen

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag–Freitag 9.00–12.00 und 14.00–17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



www.pelzzirn.ch

Liste 7



2x auf jede Liste

Kurt Leuch Andres Beutter

in den Nationalrat

*Christliche Werte.
Menschliche Politik.*

www.evpzh.ch



Evangelische Volkspartei

Elektro Bender

Eidg. Dipl. Elektroinstallateur
Stark- und Schwachstrominst.
Telefon, EDV und Servicearbeiten

Elektro A. Bender
Sonnenbergstrasse 14
8102 Oberengstringen
Telefon 044 750 15 00
Telefax 044 751 15 11
www.elektro-bender.ch

Lamellenstoren Sylvia Steiger

Ebriststrasse 4
8102 Oberengstringen
Telefon 044 751 02 03
Fax 044 751 02 14
Natel 079 355 00 20
SteigerStoren@bluemail.ch

Neuanlagen und Reparaturen

Lamellenstoren
Sonnenstoren
Rolladen
Gross-Schirme
Jalousien

Miele

1+1+1=Miele 4

Wir feiern! Sie profitieren!



«1+1+1=4» – hinter dieser Gleichung steckt nicht etwa ein Rätsel, sondern das Jubiläumsgeschenk von Miele. Dieses überreichen wir Ihnen, wenn Sie zwischen dem 1. Mai und dem 31. Dezember 2011 ein TRIO aus Backofen, Kochfeld und Dunstabzugshaube kaufen.

Fragen Sie uns nach dem Jubiläumsgeschenk!

beutterküchenag
myKüche.ch

Weiningerstrasse 48
8103 Unterengstringen
Fon 043 455 20 20
info@beutterküchen.ch

Führend bei Geniessern

Herzlichen Dank!



Kürzlich führte der Samariterverein Engstringen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit seine **alljährliche Sammlung** durch. Viele Spenden durften in Empfang genommen werden. Für diese gezielte Unterstützung danken wir der Bevölkerung herzlich.

Können und Wissen befähigen die Samariter, **Sanitätspostendienste** wahrzunehmen, als Ersthelfer bei Unglücksfällen richtig zu handeln, sich in Familie und Nachbarschaft sowie am Arbeitsplatz für Unfallverhütung einzusetzen und im Ernstfall schnell und umsichtig zu helfen.

Die drei Samariterlehrer, die sich selbst auch intensiv weiterbilden, führen Bevölkerungskurse durch: **Nothilfekurs, Samariterkurs, Notfälle bei Kleinkindern, Herzmassagekurs mit Defibrillator.**

Mit dem **Krankemobilienmagazin** im Winkel 1 in Oberengstringen unterstützt der Samariterverein die Krankenpflege, indem er etwa Krücken, Gehmeister, Rollstuhl oder Milchpumpe günstig ausmietet.

Der Samariterverein organisiert zwei Mal im Jahr die **Blutspendeaktion** des Blutspendedienstes.

Ein **ständiger Samariterposten** in Oberengstringen hilft im Notfall.

Doch Samariter haben auch ein **Vereinsleben**: Neben dem Training der lebensrettenden Sofortmassnahmen, wie Nothilfe, Erste Hilfe und Herzmassage mit Defibrillator, an neun Monatsübungen haben sie den Plausch beim Chlaushöck und gehen miteinander auf die Reise.

Samariterverein Engstringen

Nächster Termin:

Notfälle bei Kleinkindern

Ort: Zentrum Oberengstringen
Daten: Di. 1.,8.,15.,22.11.2011
Do. 1.12.2011
Zeit: 22–22 Uhr
Kosten: Fr. 150.– Einzel/Paare Fr. 280.–

Kursanmeldungen:

Regina Bisig, Gartenstrasse 11/34
8102 Oberengstringen
Telefon 044 750 04 46
www.samariter-engstringen.ch

Orgelsurium

Erlebnisgastronomie und Konzerte im Orgelsurium

21. Okt. Emmanuel Bex Jazz Trio aus Paris • **11. Nov.** Strichmusik Alder und Fondueplausch • **13. Nov.** Jazz & Brunch - New Harlem Ramblers und viele weitere Events www.orgelsurium.ch

musik g unthart

Let's play Music! Blues & BoogieWoogie Kurse ohne Vorkenntnisse

www.musik-guenthart.ch

Musik Günthart AG und Orgelsurium

Zürcherstrasse 53 • Unterengstringen • 044 750 46 44

Der Verein «Musik im Orgelsurium» r stet sich zur 14. Konzertsaison

Das Orgelsurium ist als Konzertlokal und als Erlebnis-Gastronomie in Unterengstringen bestens bekannt und immer wieder kommen Gäste die von diesem Lokal noch nie gehört haben. Nun geht es in die 14. Konzertsaison und der neue Konzert-Kalender ist soeben im Druck erschienen. 26 Konzerte und Plauschabende werden in der Saison 2011/2012 angeboten.

Am 21. Oktober beginnt die Saison mit einem erstklassigen Jazz Konzert mit Musikern aus Paris. Emmanuel Bex an der Hammond Orgel, wurde 1959 in Caen geboren. Er besuchte das Konservatorium, wo er eine klassische Klavierausbildung absolvierte und Fagott studierte. 1983 fand er die Liebe zur Hammond Orgel und zum Jazz. 1984 erhielt er den Kompositionspreis der SACEM. Mit seinem Jazz Trio erhielt er im Jahr 2000 den grossen Preis der «Academie Charles Cros», 2003 den «Prix Django d'Or» und viele mehr. Er konzertiert im Orgelsurium mit Francesco Bearzatti, Sax und Klarinette und Simon Goubert, Schlagzeug. In seiner Karriere als



Jazzmusiker hat er bereits 15 CD's eingespielt. Eintrittskarten sind zu CHF 32.00 erhältlich.

Am 11. November gehts wieder urchig zu und her. Die Streichmusik Alder Buebe mit Jodler unterhalten Sie mit



originaler Appenzellermusik und charmanten Appenzellerwitzen. Dazu serviert Ihnen das Orgelsurium Team ein chüschtiges Appenzellerfondue und Dessert. Eintrittskarten erhalten Sie zu CHF 53.00 inkl. Fondue und Dessert.



Am Sonntag 13. November, ab 11:00 Uhr, laden Sie die New Harlem Ramblers mit Dixiland Musik und das Chuchiteam zu einem grossen Brunchbuffet ein. Die New Harlem Ramblers sind ja sehr bekannt und der Jazzbrunch im Orgelsurium sehr begehrt. Buchen Sie frühzeitig.

Am Donnerstagabend, 17. November kommen Sie in einen speziellen Genuss von klassischer Wiener Kaffeehausmusik.

Gespielt von Arlette Meier-Hock, Violinistin. Sie ist Konzertmeisterin vom Zürcher Kammerorchester, Tonhalle Orchester und Oper Zürich. Sie wird vom renomierten Zürcher Musiker Felix Gubser am Klavier begleitet. Kulinarisch werden Sie mit einem Wiener Menü verwöhnt.

Der Freitag, 18. November ist wieder vollumfänglich der Hammond-Jazzmusik gewidmet. Stefan Patry, der Pariser Jazzorganist konzertiert mit seinem Trio, bestehend aus Gilles Renne an der Gitarre und Benjamin Henocq am Schlagzeug. Patry hat nach seinem klassischem Studium am Klavier, Harmonielehre und Gesang bald Bekanntschaft mit der Jazzmusik gemacht und wurde von Rhoda Scott stark geprägt. In seiner Laufbahn als Vollblut Jazzmusiker hat er bereits neun CD's eingespielt.

Der Freitag, 25. November ist wieder der Boogie-Woogie und Blues Musik gewidmet. Eine einzigartige Show bietet Ihnen Nico Brina am Klavier mit Schmusesongs von Elvis Presley bis hin zu den harten Rock n' Rolls der 50er und 60er Jahre. Begleitet wird er von Wim Dykstra am Schlagzeug. Nico Brina finden Sie auch im Guinness Buch der Rekorde mit dem schnellsten Boogie-Woogie der Welt.

Zum Jahresende verzaubert Sie Sandy Williams aus New York mit einem jazzigen Weihnachtskonzert. Sie hören Gospels, Jazz, lauschige und rockige Weihnachtslieder. Begleitet wird die Sängerin von der Simon Holliday Band mit Hammond, Tom Schalipp an der Gitarre und Simon Palsler an den Drums.

Zu allen Konzerten können Sie vorher genüsslich Essen. Das Essen gekocht und serviert vom Orgelsurium Team erhalten Sie ab 18:30 und die Konzerte beginnen jeweils um 20:00 (ausgenommen der Jazzbrunch, dieser beginnt um 11:00) Das Orgelsurium Team freut sich auf eine rege Besucherschar.

Vorverkauf: Musik Günthart AG - Orgelsurium

Zürcherstrasse 53 - 8103 Unterengstringen

Telefon 044 750 46 44

Oeffnungszeiten :

Di.- Fr. 10:00-12:00 13:30-18:30

Samstag 10:00-16:00



Postfach 175, 8102 Oberengstringen

Wer hat Judo erfunden?

Judo wurde am Ende des 19. Jahrhunderts in Japan entwickelt. Der Begründer des Judo war Jigoro Kano, ein Bauernsohn und späterer Lehrer und Professor in Tokio.

In seiner Jugend war Jigoro Kano von schwächerer Gestalt. Er wurde oft von stärkeren Kameraden eingeschüchtert und geschlagen. In der Folge entschloss er sich, alles zu unternehmen, um stark und kräftig zu werden. So begann er Ju-Jitsu zu trainieren. Angetrieben von seiner unermüdlichen Energie, besuchte er mehrere Ju-Jitsu-Schulen und lernte verschiedene Kampfstile kennen. Er legte die besten Techniken der verschiedenen Schulen zusammen und fügte eigene Ideen hinzu. So erschuf er ein neues System, das sowohl zum körperlichen und geistigen Training, wie auch zum Durchführen von Wettkämpfen geeignet war. Jigoro Kano nannte dieses System «KODOKAN-JUDO».

Im Alter von 22 Jahren gründete Kano seine eigene Kampfsportschule mit 12 Matten. Als Lehrer legte er sehr viel Wert auf die Disziplin seiner Schüler und war entsprechend streng. Auf der anderen Seite aber mussten seine Schüler für den Unterricht nichts bezahlen und wurden von ihm als Gäste behandelt und mit Tee und Reis bewirtet.

Oft wurden die Schüler seiner JUDO-Schule von anderen Kampfsportlern zum Kampf herausgefordert. Ein Vergleichskampf, der endlich für Ruhe zwischen den verschiedenen Kampfschulen sorgen sollte, wurde von den Kodokan-Schülern überlegen gewonnen, was zu einer steigenden Popularität des Judo führte. Der Platz im Kodokan wurde bald zu eng und die Schule musste insgesamt siebenmal in grössere Räume umziehen.

Von Tokio aus verbreitete sich Judo über Japan und die ganze Welt und wurde schliesslich zur olympischen Disziplin. Jigoro Kano wurde Mitglied des Internationalen Olympischen Comité.

Jigoro Kano starb 1938 im Alter von 78 Jahren. Kano setzte sich immer wieder für den moralischen und erzieherischen Wert seiner Kunst ein. So formulierte er die beiden Leitmotive im Judo «Sei Ryoku Zen (Yo)» und «Jita Kyoei»: «Wende Deine Energie zum Guten» und «Wohlergehen für alle».

Der Judoclub Engstringen trainiert am Montag- (Erwachsene) und Freitagabend (Jugendliche) ab 20.00 Uhr in der Turnhalle des Schulhauses Rebbeg in Oberengstringen. Infos bei Stephan Schneebeli, Tel. 079 312 86 87, jcengstringen@hispeed.ch oder unter www.judoclub-engstringen.ch



Pfarrei St. Mauritius Engstringen

Weitere Informationen finden Sie im Pfarrblatt «forum» und im Schaukasten der Kirche.

Herbstfest 2011

Am 1. Oktober ist es wieder soweit:

Das Herbstfest unter der kath. Kirche Oberengstringen öffnet seine Pforten!

Auch dieses Jahr gibt es für die Jungen unter uns einen Kindernachmittag mit der Pfadi Laupen. Als weitere Attraktionen dürfen wir zudem den Chor NoFranks! sowie die Band HäiHäts präsentieren. Lassen Sie sich dabei mit einem feinen Nachtessen oder an der altbekannten Bar verwöhnen!

Wir freuen uns auf ein freudiges Fest

Das OK Team

Pfarrei – Apéro am Sonntag, 2. Oktober

Nach dem 10.00 Uhr Gottesdienst gibt es die Gelegenheit bei einem Apéro zusammen zu bleiben. Herzliche Einladung an alle!

Gottesdienst im Seniorenzentrum

Am Mittwoch, 12. Oktober feiern wir um 9.30 Uhr einen Wortgottesdienst im Seniorenzentrum «Im Morgen» in Weiningen. Herzliche Einladung zum Mitfeiern!

Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 19. Oktober erfreuen uns Peter Brunschweiler und seine Frau erneut mit wunderschönen Bildern. Unter dem Titel «Mit dem Camper unterwegs im unbekanntem Hinterland Kataloniens» zeigen Sie uns Bilder von einer kaum bereisten Gegend in Spanien. Wie immer gibt es auch einen Zvieri und wir sitzen gemütlich beisammen. Beginn ist um 14.30 Uhr im Saal des Pfarreizentrums.



Gärtnerei René Graf
Riedhofstrasse 351 - 8049 Zürich
Tel. 044 341 53 14 - Fax 044 341 23 33
grafgruenart.ch - info@grafgruenart.ch

- Floristik für jeden Anlass
- Innenbegrünung + Service
- Terrassenbepflanzung
- Gartengestaltung + -Pflege
- Heimerberatung / Lieferservice
- Versand weltweit mit Lesfleurs

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08.00 bis 18.30 Uhr
Sa 08.00 bis 16.00 Uhr

Männerriege Engstringen

Zweitageswanderung vom 13. und 14. August 2011

Am Samstag Morgen um 07.10 Uhr besammelten sich beim Bahnhof Schlieren 8 wackere Männerriegler, um mit der Bahn nach Thusis zu fahren. Kaum angekommen führte uns das Postauto zum Glaspass wo wir uns im Restaurant Beverin zuerst einmal stärken konnten.

Anschliessend begann unsere Wanderung den Berg hinauf zum Glasergrat, wo wir eine schöne Aussicht ins Safiental geniessen konnten. Nach einem kurzen Abstieg erklommen wir dem nächsten Berg und erreichten auf dem Lüschergrat mit 2178 m.ü.M den höchsten Punkt unseres ersten Wandertages. Da trotz schönem Wetter immer noch Nebelschwaden und Wind um die Berge strichen entschlossen wir uns, die Mittagsrast am Bischolpass neben dem Bischolsee zu machen. Da ja im Sommer auch einige Alpen eine Alpwirtschaft betreiben, konnten wir anschliessend einen Aperero auf der Lüschalp geniessen. Der Weg führte uns dann weiter den Hängen des Heinzenberges entlang zum Bergrestaurant Parsiras. Nach einem feinen Nachtessen gingen wir in den wohlverdienten Schlaf.

Am nächsten Morgen leuchtete uns ein strahlend blauer Himmel entgegen und schon um 08.00 Uhr war es, trotz der Höhe von 1850 m.ü.M angenehm warm. Wir genossen das Morgenessen und machten uns schon bald an den Aufstieg zum Tguma mit 2163 m.ü M dem schönsten Aussichtspunkt der ganzen Heinzenberg Gratwanderung. Nach einer Rast ging unsere Wanderung immer leicht bergab und wieder Bergauf zum nächsten Aussichtspunkt, der Präzer Höhi, wo wir dann das Mittagessen einnehmen konnten. Da der Durst mit der Wärme ebenfalls angestiegen war, entschlossen wir uns den Abstieg zur Präzer Alp zu machen, um dort ein kühles Getränk zu uns zu nehmen.



Da wir immer noch 700 Höhenmeter hinunter steigen mussten machten wir uns schon bald für unseren Abstieg, der teilweise im Schatten und wiederum in der prallen Sonne langsam nach Präz unserem, und vor allem Alberts Ziel war, bereit. Kaum in Präz angekommen machte sich Albert mit seinem Tagebuch, das er im Sommerlager 1959 geschrieben hatte, zur Entdeckung des Dorfes auf den Weg. Im Restaurant fand er auch Einheimische die mit grossem Interesse das Tagebuch mit den Fotos von damals anschauen konnten. Um 16.00 Uhr fuhr uns das Postauto von Präz aus nach Thusis hinunter und auf der Fahrt ins Tal mussten auch die Scheibenwischer des Postautos den beginnenden Regen wegwischen. Mit der Bahn fuhren wir nach Hause, wo alle müde aber glücklich, eine erfrischende Dusche nehmen durften.

Charles Egli



Details finden Sie auf der Gemeindeseite von «reformiert»,
in den Schaukästen der Kirche oder unter www.ref-kirche-oe.ch

Lobgottesdienst

Montag, 3. Oktober, 19.30 Uhr in der Kirche

Gospel-Chor

Jeden Donnerstag, 19.30 Uhr, im Foyer (ausser in den Schulferien)

Mittagstisch

Dienstag, 11. Oktober, 12 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus
Allgemeine Auskünfte, Abmeldungen und Neuanmeldungen jeweils Dienstag und
Mittwoch bei Sil-via Georgii, Telefon 044 750 34 02 (Büro).

Bibel-Kolleg für Frauen

Donnerstag, 6. Oktober, 9.15 Uhr, im Clubraum

Spaghetti-Plausch

Donnerstag, 6. Oktober, ab 11.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus
Wir bitten um Anmeldung bis Dienstag-Mittag beim Gemeindedienst, Tel. 044 750
06 06.

Eltern-Kind-Singen (Singe mit de Chinde)

3. Oktober. Informationen bei Frau S. Mpintzios, Tel. 043 300 41 15

Fiire mit de Chliine

Montag, 3. Oktober, 15.45 Uhr in der Kirche

Jugendgottesdienste

Donnerstag, 27. Oktober, 18 Uhr

Senioren-Wanderungen

Mittwoch, 5. Oktober und Freitag, 28. Oktober.

Nähere Informationen siehe Schaukasten der ref. Kirche.

Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 23. Oktober 2011, 11.00 Uhr, in der reformierten Kirche

Traktanden siehe Gemeindeseite von «reformiert».

Nach der Versammlung sind alle zu einem Apéro eingeladen.

Gospelgottesdienst

am 2. Oktober 2011, 17.00 Uhr* in der reformierten Kirche Oberengstringen

mit dem

Gospelchor Langnau



* von 16.15-17.00 Uhr hat das Kirchencafé im Foyer geöffnet

Bazar 2011

Zum Bazar der reformierten Kirchgemeinde laden wir Sie herzlich ein. Er findet am **Dienstag, 25. Oktober nachmittags sowie Mittwoch 26. Oktober ganztags** statt.

Für unseren Bazar nehmen wir gerne entgegen:

- Second-Hand-Bekleidung für Damen: Saubere Kleider, Hosen, Shirts, Pullis, Schuhe u. Accessoires
- Gaben und Geldspenden für Glückspäckli
- Kuchen, Torten, Kleingebäck und hausgemachte Konfitüre und Eingemachtes
- Gebrauchten Modeschmuck für den Schmuckstand
- Flohmarkt: Funktionstüchtige Gegenstände aller Art sowie Bücher (keine Herren- und Kinderkleider/Schuhe, Möbel und Elektrogeräte)
- Handarbeiten aller Art
- Für Gestecke: Getrocknete Blumen, Disteln, Mohn, Hortensien usw.

Der Gemeindedienst in den Büros der reformierten Kirche nimmt gerne alle Sachen entgegen. Verderbliche Lebensmittel geben Sie bitte direkt am Bazar ab.

Allen, die in irgendeiner Weise zum Gelingen unseres Bazars beitragen, danken wir jetzt schon herzlich.

Bazar-Mitarbeitende gesucht!

An verschiedenen Ständen sind wir froh um helfende Hände, die beim Aufstellen, Verkaufen sowie Abräumen helfen. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie für unseren Bazar gewinnen könnten! Bitte melden Sie sich beim Gemeindedienst, Tel. 044 750 06 06.



Second-Hand-Boutique „Eva“

Für unsere Second-Hand-Boutique am Bazar vom 25./26. Oktober 2011 nehmen wir gerne gewaschene und gut erhaltene Damenbekleidung entgegen.

Kleider, Hosen, Pullis, T-Shirts, Schuhe, Hüte usw. können beim Gemeindedienst an der Goldschmiedstrasse 7, Tel. 044 750 06 06 abgegeben werden.

Aus Platzgründen können wir keine Kinder- und Herrenkleider annehmen.

Für Ihre Spenden danken wir Ihnen herzlich im Voraus!

Reformierte und Katholische Kirchgemeinden

Seniorenturnen

Jeden Dienstag, 9.45 Uhr, im Foyer der reformierten Kirche

Senioren-Nachmittag

Mittwoch, 19. Oktober, 14.30 Uhr, im Saal des katholischen Pfarreizentrums

Trauercafé

Donnerstag, 6. Oktober, 15.30 Uhr, im Foyer der reformierten Kirche

RENE FISCHER GOLDSCHMIED



Zürcherstr. 131 8102 Oberengstringen Tel. 044 75 044 35
Mo+Di geschlossen, Mi-Fr 08.30-12.00, 13.30-18.30, Sa 08.30-13.00
www.goldfingers.ch e-mail reurfi@gmail.com



Bazar

Dienstag, 25. Oktober 2011, 16 bis 19 Uhr

Verkauf an den Ständen, Flohmarkt, Restaurant und Bratwurst-Stand

Mittwoch, 26. Oktober 2011, 9 bis 17 Uhr

Verkauf an den Ständen, Flohmarkt, Restaurant und Bratwurst-Stand

Nachmittag: Kasperli-Theater (14.30 und 15.30 Uhr),

Kinder-Schminken und Lebkuchen-Verzieren



**In der reformierten Kirche und
im Kirchgemeindehaus**

Grosser Flohmarkt

Annahmeschluss: Freitag, 21. Oktober 2011.

Verkaufsstände

Glückspäckli, Buchantiquariat, verschiedene Handarbeiten aller Art für Jung und Alt, Gestricktes, handgefertigter Glasschmuck, Modeschmuck, Bücherstand, Bauernstand mit Obst, Gemüse und selbstgebackenem Brot, Grab- und Blumen-Gestecke, Second-Hand-Kleider-Boutique für Damen und vieles mehr...



Restaurant

Abend- bzw. Mittagessen, Canapés, Kuchen und Torten, feiner Kaffee usw.

Mit dem Erlös unterstützen wir:

Kinderheim „Sarada Ashram“ in Purulia, West Bengalien, Indien

Natürlich wieder dabei:

**Familien-
Karussell**

auf dem Dorfplatz



Gemüse vom Ankenhof

jeden Dienstag, Freitag, Samstag
von 08:30 bis 11:00 Uhr
Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr
Verkauf direkt ab Hof von

- Frischgemüse
- Schweizer Obst
- Zürcher Freiland-Eiern

Walter und Pascale Leuzinger
Ankenhofstr. 12, 8102 Oberengstringen



Massage
entspannt und regeneriert
Körper, Geist und Seele!

Klassisch med. Massagen
Rücken-/ Nacken-Massage auf Luftkissen
Wirbelsäulenbehandlungen Dorn/ Breuss
versch. Wellness- / Antistressmassagen
Tibetisch-energetische Massage

Franziska Heldstab-Müller
Telefon 044 750 60 36
ärztl. dipl. med. Masseurin seit 1998
Ankenhofstrasse 25, Oberengstringen

Erleben Sie uns an der Gewerbeschau Höngg

21. bis 23 Oktober 2011 zum Thema „Bewegung“



IMPULS
DROGERIE HÖNGGERMARKT
PARFUMERIE REFORMHAUS DROGERIE
LIMMATTALSTRASSE 186 - 8049 ZÜRICH - TELEFON 044 341 46 16

**. kompetent
. freundlich
. aufmerksam**

**Machen Sie Werbung im Engstringer Kurier!
Günstig und wirksam!**

Hier finden Sie die Insertionspreise und weitere Informationen:
www.engstringer-kurier.ch



WELLNESS- & BEAUTYCENTER

WELLNESS- & BEAUTYCENTER

- Kosmetik
- Faltenbehandlung
- Permanent-Make-up
- Microdermabrasion
- Manicure und Fusspflege
- Bodyforming
- Lymphdrainage
- Dorn- und Breuss-Therapie

MARIA
GALLAND
PARIS

Wellness- & Beautycenter, Cornelia Höltschi, Limmattalstr. 340, 8049 Zürich
Telefon 044 341 46 00, Fax 044 750 49 88, www.wellness-beautycenter.ch

Musikschule Engstringen MSE
Postfach 106, 8104 Weiningen
Telefon 044 752 20 34
musikschule.mse@hispeed.ch

Musikschule
Engstringen

ie MSE finden sie ab sofort im Internet!

Seit einigen Monaten arbeiten wir intensiv an unserer Website mit Veranstaltungen, Lehrerportraits und diversen Formularen, die die Musikschule betreffen.

Besuchen sie uns und finden sie alle wichtigen Informationen zur Musikschule Engstringen auf:

www.musikschuleengstringen.ch

Kinder- und Erwachsenenchor der MSE suchen neue Mitglieder

Kurz vor den Sommerferien füllte Elisabeth Kolar mit dem Musical ihres Kinderchores den Gemeindesaal Unterengstringen mit einem total begeisterten Publikum. Die Zuschauer hätten am liebsten selber mitgewirkt!

Nun sucht sie weitere Kinder ab 7 Jahren für den Kinderchor. Proben finden jeweils mittwochs von 16.45 bis 18 Uhr im Singsaal Unterengstringen statt.

Der Erwachsenenchor von Andrea Weber-Gieppner gab ebenfalls im Juli ein Konzert mit rhythmischer Musik aus verschiedenen Kontinenten. Proben sind jeweils montags von 20.15 – 21.45 Uhr im Singsaal Allmend in Oberengstringen.

Jahreskonzert am 26. Januar 2012

Unser Höhepunkt findet wie immer Anfang Jahr im Gemeindesaal Unterengstringen um 19 Uhr statt.



Mir sind uf dä Suechi nach ere/emene neue Leiterin/Leiter für eusi Aktivrieg. Egal öb Liechtathletik, Aerobic, Step, Spili, Chraft usw. mir sind für villes zha. Hetsch Du Interässe eus i dä Halle zfordere?

Dänn mäld dich doch bi eusem Präsident:
Michael Egli, 079 262 79 05 oder Info@tvengstringen.ch

WIR SUCHEN...



Gebr. Pflughart AG Malergeschäft Bodenbeläge

- Malerarbeiten jeder Art
- Parkett
- PVC
- Tapezieren

- Renovieren
- Umbauen
- Sanieren

Grindlenstrasse 5
8954 Geroldswil
Telefon 044 747 80 80

Herbstwanderung der Männerriege Unterengstringen «Rund um den Pfäffikersee»

Paul Hoffmann, der wiederum die diesjährige Herbstwanderung am 7. September organisierte, konnte 33 gute ausgerüstete und wetterfeste Wanderer an der Post in Unterengstringen begrüßen. Diese Rekordteilnehmerzahl ermöglichten einige Gäste und Teilnehmerinnen der Frauenriege, welche herzlich begrüsst wurden.

Mit dem Bus und der Bahn ging es zuerst nach Pfäffikon, wo es den obligaten Kaffeehalt gab. Danach setzte sich der gesamte Tross auf dem Seerundweg Richtung Auslikon in Bewegung. Einige benutzen die Gelegenheit, das nahe gelegene römische Kastell in Irgenhausen zu besichtigen.

Die gemütliche Wanderung führte uns am Strandbad von Auslikon vorbei nach See-Gräben, wo wir nach ca. 90 Minuten «Marschzeit» eintrafen. Wir durchwanderten Naturschutzgebiete, wo wir im Ried und den Moorlandschaften bereits die ersten Herbstboten wie z.B. die Herbstzeitlose antrafen. Dank der Fönstimmung hat uns den ganzen Tag ein herrliches Bergpanorama begleitet.

Nach und nach trafen alle Wanderer beim Jucker Farmart Erlebnisbauernhof ein, wo wir auch unser Mittagessen mit einem herrlichen Blick über den Pfäffikersee einnahmen. Die Teilnehmer bestaunten die grosse Kürbis-Ausstellung zum Thema «Schweiz» (vom Matterhorn über das Schellenursli sowie Alphorn Bläser bis zum «Swiss Army Knife» usw.). Auch das umfangreiche Sortiment von landwirtschaftlichen Produkten fand grossen Anklang.

Nach einem ausgedehnten Mittagstisch (vor allem die Kürbissuppe wurde gelobt) genehmigte sich der eine oder andere noch einen Hauskaffee als «Verteiler». Danach wurde das letzte Teilstück auf der westlichen Seeseite nach Pfäffikon in Angriff genommen.

Im Restaurant «L'AQ», wo wir nach ca. 45 Minuten eintrafen, genossen wir noch den letzten Nachmittagstrunk, bevor wir wieder die S3 Richtung Schlieren bestiegen.

Wieder einmal war es ein gelungener Ausflug der Männerriege Unterengstringen, was durch strahlende Gesichter aller Teilnehmer seine Bestätigung fand. Nicht zuletzt hat das Wetter auch dazu beigetragen, obwohl fast jeder Teilnehmer abhängig von seiner



Wetterbericht «Quelle» zu verschiedenen Tageszeiten Regen «voraussagte». Zum Glück lagen alle falsch und die mitgeführten Schirme und Regenschutz kamen nicht zum Einsatz. Auch die aktivierte Sturmwarnung am Seeufer tat unserer guten Stimmung keinen Abbruch.

Zum Abschluss sei hier nochmals Paul Hoffmann und seinem Rekrutierungsteam für die perfekte Organisation gedankt.

Rudi Stenzel
Männerriege Unterengstringen

Parkett neu schleifen und versiegeln, Laminat, Kork, PVC, Teppiche, Teppichfransen und -kurbeln

- Porträt
- Vorhänge
- Bettwaren
- Bodenbeläge
- Dienstleistungen

Vorhänge, Lamellen, Rollosysteme, Bettgestelle, Happy Luftbetten, aufpolstern und neu beziehen von Polstergarnituren, Stühlen usw.

Rolf Harder
Innendekoration
Zürcherstrasse 94
8102 Oberengstringen
Tel. 044 750 07 88 / Fax 044 750 02 37
Mobile 076 336 11 88



MARTIN WEIBEL
Malergeschäft
OBERENGSTRINGEN

Telefon 044 750 01 58



EDY MEYER
Möbel Wohnen mit mehr Möglichkeiten

Möbel nach Mass · Raumsparmöbel
Klappbetten · Bettsofas · Betten- und Matratzenstudio
Möbeldesign & Restaurationen

Schreinerei · Innenausbau
Inhaber E. Stutz · Allmendstrasse 15 · 8102 Oberengstringen · Tel. 044 750 25 61 · www.edy-meyer.ch



postfach 73 8102 oberengstringen
www.eaoe.ch



Exkursion NEAT Tunnel der bls

Der Lötschberg-Basistunnel ist derzeit wohl der modernste, sicherste und technisch komplexeste Bahntunnel der Welt. Für eine grösstmögliche Betriebssicherheit ist er als zweiröhriger Einspurttunnel konzipiert. Aus Kostengründen wurde vorerst nur eine Röhre durchgehend bahntechnisch ausgebaut und die Parallelröhre grösstenteils im Rohbau belassen. Für einen grösseren vollen Betrieb wird es unumgänglich sein, die zweite Röhre bahntechnisch auszubauen und in Betrieb nehmen. Mit dem Ausbau bis spätestens im Jahr 2030, sind aber auch Ausbaurbeiten im Südanchluss (Simplon) und im Nordanschluss (Bern/Thun) notwendig. Die beiden Röhren sind alle 333 Meter mit einem Querstollen zur Sicherheit verbunden. Dadurch wird der eine Tunnel jeweils zum Rettungstunnel des anderen. Zudem sind sämtliche Systeme im Tunnel doppelt vorhanden, so dass der Betrieb bei einem technischen Ausfall mit der Zwillingseinrichtung weitergeführt werden kann. Entlang der Basistrecke zwischen Frutigen und Raron befinden sich deren 12 Betriebszentralen, in denen die bahntechnischen Anlagen untergebracht sind. Die Steuerung der Züge erfolgt von der Zentrale in Spiez, wo der Zugverkehr von Bern bis Domodossola in Italien überwacht wird. An dieser Exkursion konnte im Tunnelfenster eine Zugsdurchfahrt mit 200 km/h verfolgt werden.

Kennzahlen:

Länge des Basistunnels		34.6 km
Achsabstand zwischen den Basistunnelröhren		40.00 m
Anzahl Querverbindungen		108 Stück
Schwellenhöhe Nordportal	Frutigen	776.50 m.ü.M.
Schwellenhöhe Scheitelpunkt		828.20 m.ü.M.
Schwellenhöhe Südportal	Raron	654.20 m.ü.M.
Steigungen	minimal 3% maximal	13 %
Investitionen für den heutigen Ausbau		4'300 Mio. CHF
Aufwand für Unterhalt pro Jahr		rund 22 Mio. CHF



Tunnelnfenster mit Zugsdurchfahrt 200 km/h



Neat Basistunnel Lötschberg

Wussten Sie schon, dass ...

- ... im Lötschberg-Basistunnel mit dem Zugsicherungssystem ETCS gefahren wird. Dies lässt Geschwindigkeiten der Züge bis 250 km/h zu. Führerstandsanzeige digital auf einem Bildschirm.



PILATES in ENGSTRINGEN

eine der sichersten Trainingsmethoden

*«Nach 10 Stunden **spürst** Du den Unterschied,
nach 20 **siehst** Du ihn und nach 30 hast Du
einen völlig neuen Körper!»*

Joseph Hubertus Pilates

PILATES: übernehme die verantwortung!
DEIN KÖRPER BRAUCHT DICH!

infos & termine: sylvia wyss klemperer
079 469 93 87 · sklemperer@yahoo.com

die lektionen finden statt im **TAIDOKAI Martial Arts**
hönggerstrasse 36 · 8103 unterengstringen

ACHTUNG NEU!
ab 1. Oktober
Stunden auch am
MITTWOCH!

preise

probestunde	CHF	25
einzelstunde	CHF	30
10er abo	CHF	250
20er abo	CHF	480

PERSONAL TRAINING
AUF ANFRAGE!

stundenplan

klassische PILATES

montag

9.00 - 10.00

dienstag

9.00 - 10.00
13.30 - 14.30

mittwoch

9.00 - 10.00

donnerstag

9.00 - 10.00

freitag

9.00 - 10.00



Pneushop Sergio Pallaoro GmbH

Ihr kompetenter Partner im Limmattal für jeden Pneu

**Neugutstrasse 19
8102 Oberengstringen**
Tel. 043 819 08 08
Fax 043 819 08 09
pneushop@pallaoro.ch
www.pallaoro.ch

Beratung - Montage - Occassionen - Reparaturen - Service - Verkauf



Unter 7° Celsius immer Winterpneus
Mindestprofiltiefe 4mm

Pneuwechsel mit festem Termin
Winterpneus auch für Roller mit Montage

- Abgaswartung für Benzin und Diesel
- Autoservicearbeiten und MFK-bereitstellen
- Batterien für Auto, Lieferwagen und Motorrad
- Ersetzen von Auspuff, Bremsen und Stossdämpfern
- Reparaturen von Blechschäden und Frontscheiben

Kundenreifen – Einlagerung

Lieferwagen mit Hebebühne zu vermieten